

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

Sábado 14 de diciembre de 1974
AÑO LXXIV.—Número 22.696

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

«No ha habido una reforma auténticamente sanitaria desde hace muchos años»

Declaraciones del director general de Sanidad

El diario "Ya" publica hoy una entrevista con el director general de Sanidad don Federico Bravo Morate, que hace años desempeñó en nuestra provincia la jefatura provincial de Sanidad. De dicha entrevista recogemos los siguientes párrafos:

—Doctor, ¿qué defectos principales tiene la sanidad española?

—Pienso que quizá el defecto principal es no haber planteado este objetivo de cambio antes. No ha existido una reforma auténticamente sanitaria desde hace muchos años, una reforma que debía haber sido permanente en tiempo y espacio. Ha habido solamente actuaciones parciales. Sin embargo, creo que ahora podemos iniciar esta tarea.

—¿En qué momento se encuentran los trabajos de la comisión?

—Estamos esperando el anuncio de su constitución en el «Boletín Oficial del Estado».

—¿Se sabe qué organismos

se van a integrar en la comisión?

—Entiendo que la van a constituir los organismos directamente afectados en la materia: Ministerios de Trabajo, Educación y Ciencia, Sanidad, Seguridad Social, entidades colegiales, etc., pero ya le digo que estamos a la espera del anuncio del «Boletín».

—¿Ha habido contactos entre la Dirección General de Sanidad y la Seguridad Social para el estudio de esta reforma sanitaria?

—Desde hace más de año y medio se han mantenido contactos entre altos cargos de ambos organismos. Hemos comprendido que había llegado el momento de enfocar toda la problemática de la sanidad en general y no ya aspectos particulares. Este es el propósito que inspira la decisión del Gobierno.

—Doctor, casi siempre que se habla de planificación y coordinación, muchos piensan en el discutido Ministerio de Sanidad. ¿Qué hay de esto?

—Ese es un tema que escapa de las funciones que le corresponden a la comisión internacional. Su tarea es formar las bases de una reforma sanitaria. La creación de un Ministerio de Sanidad entra dentro de la competencia del Gobierno. Es decir, que la comisión no planteará la existencia de un organismo determinado. Ahora puedo decirle que hay países que cuentan con un Ministerio de Sanidad y su sanidad funciona peor que la nuestra.

ONN

La Asamblea aprobó las resoluciones sobre Gibraltar y el Sahara

Naciones Unidas, 14.—La Asamblea General de la ONU aprobó anoche en el plenario las resoluciones ya pasadas en la IV Comisión, relativas a la necesidad de negociar para descolonizar Gibraltar y la que incluye la petición de aplazamiento del referéndum en el Sahara Español con el fin de obtener una opinión consultiva del Tribunal Internacional de Justicia.

La resolución gibraltareña fue aprobada por unanimidad y sin reservas por parte de la Gran Bretaña que las había expresado en la Comisión. Así, Londres reconoce abiertamente y según los términos de la resolución que las negociaciones para descolonizar la Roca no han comenzado todavía.

En el caso saharati, la votación, que había sido el otro día en la comisión de 81 votos a favor, cero en contra y 43 abstenciones fue hoy de 87-0-43. Los entonces ausentes, Haití, Panamá y Luxemburgo se abstuvieron ayer, Botswana y Nepal, que se abstuvieron entonces, votaron hoy a favor, y lo mismo hicieron Malta, Laos y Singapur, ausentes entonces.

EL PRINCIPE, ACADEMICO DE HONOR DE LA DE BELLAS ARTES DE SAN FERNANDO



Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, ha sido nombrado académico de honor y protector de la Academia de Bellas Artes de San Fernando. El Príncipe recibió dicho título, del que le hizo entrega el marqués de Lozoya, en un acto del que informamos en página 7

FALLECIO EL CONDE DE CASA LOJA

Madrid, 14.—El general don José Navarro Morenes, conde de Casa Loja, que desempeñó bastantes años la jefatura de la Casa Civil del Jefe del Estado, y el único español que logró dos medallas olímpicas, falleció ayer en Madrid a los 76 años de edad.

A las 13,45 horas de hoy se procederá al traslado de sus restos mortales desde su domicilio al panteón familiar de la Sacramental de San Isidro.

José Navarro Morenes, conde de Casa Loja, nació en el año 1898.—Cifra.

El día 20, en San Jerónimo el Real, funeral por Carrero Blanco

Madrid, 13.—El presidente del Gobierno ha convocado un solemne funeral por el alma del que fue presidente del Gobierno y capitán general de la Armada excelentísimo señor duque de Carrero Blanco, vilmente asesinado por un comando de la E. T. A. ahora va a hacer un año.

Dicho funeral será oficiado el próximo viernes, día 20, a la una de la tarde, en San Jerónimo el Real, y al mismo asistirán altas jerarquías del Estado.—Logos.

LOTERIA NACIONAL

PREMIOS DEL SORTEO DE HOY

2.500.000 Pts. al número 46.698
1.500.000 Pts. al número 13.579
500.000 Pts. al número 40.416

150.000 pesetas a los siguientes números:

22.431 42.632 45.880 52.454 56.786 74.093

50.000 pesetas a los números o terminaciones en:
6021 y 6975

5.000 pesetas a los números o terminaciones en:

011	032	094	299	311	338	390
416	434	449	457	507	577	578
582	697	745	762	777	817	856
860	876	879	891	955	985	998

100.000 pesetas a los números anterior y posterior del primer premio; 60.000 a los del segundo, y 29.000 a los del tercero.

10.000 a los números restantes de la centena del primer premio; 7.500 a los del segundo, y 5.000 a los del tercero y a los terminados en 98.

500 pesetas a los terminados en 8.

Al turismo español le esperan días difíciles

Málaga, 14.—«Creo que al turismo español le esperan días difíciles en el primer semestre de 1975, pero a partir del próximo verano irá mejorando la situación, para normalizarse en 1976, y a partir de ese año alcanzará cotas de desarrollo», dice en una entrevista que publica hoy el diario «Sol de España» el director general de Empresas y Actividades Turísticas, don Jaime Chavarri Zapatero.

El señor Chavarri dice en otro lugar de la entrevista que el Ministerio está estudiando posibles fórmulas, no sólo para prestar ayudas a aquellas empresas que se encuentran actualmente en situación crítica, sino para evitar que otras pasen a esta situación.—Cifra.

EL ABORTO EN FRANCIA

LA LIBERTAD DE «MATAR»

Aun cuando la ley aprobada por la Asamblea francesa, legalizando el aborto, deberá ser discutida por el Senado, puede darse ya por definitiva, ya que el sistema francés da la última palabra a la Asamblea en caso de conflicto con el Senado.

Las mujeres francesas podrán «libremente» abortar en las primeras diez semanas del embarazo, y, después de este plazo, podrán hacerlo solamente por motivos «terapéuticos», pero incluso esta noción es lo suficiente vaga, como para que deje amplias posibilidades para la interrupción del embarazo.

Paradójicamente, entre los párrafos de la ley figura una utópica declaración: «La ley garantiza el respeto del ser humano desde el comienzo de la vida». Todo ello para fijar después los límites en que este respeto será suprimido.

UNA LEY Y DOS ARGUMENTOS

Se ha resaltado el hecho de que la mayor parte de los votos favorables a la aprobación de la ley, provienen de la izquierda (185 de los 284), y que, sin embargo, la «mayoría parlamentaria», esto es, el grupo de partidos que apoyan a Giscard y a su gobierno, redactores y defensores del proyecto, se ha opuesto en gran número a la ley.

Pero no es mi intención estudiar las consecuencias políticas de esta ruptura entre Giscard y sus correligionarios, considero que hay cosas más importantes en juego. Las vidas de muchos niños franceses están condenadas, y esto posee

una mayor relevancia que toda implicación política.

La campaña en favor del aborto, promovida por el gobierno, ha tratado de mostrarlo como un acto liberador, para no abandonar ese aire «liberal» que Giscard está intentando dar a su gestión política y que no está contentando a nadie, empezando por los miembros de su partido.

En el transcurso del debate, que ha durado tres días, la defensa del proyecto fue realizada por la ministro de Sanidad, Simone Weil, que lo hizo basándose especialmente en dos argumentos: el primero es que

el texto presentado al Parlamento legaliza y atenúa una situación de hecho, que se manifestó el año pasado con cuatrocientos mil abortos más o menos clandestinos. El segundo es el carácter permitido de la ley, que se limita a reconocer la realidad de ciertas situaciones, pero deja a cada cual libertad para decidir según su conciencia.

EL ABORTO LEGAL Y EL CLANDESTINO

En cuanto al primer argumento, se dice que existen abortos, y que al efectuarse en condiciones poco adecuadas, las muertes de madres son más numerosas que si estas operaciones se hicieran en buenas clínicas con medios adecuados y personal competente; por tanto, se concluye, legalicemos el

aborto y aquí no ha pasado nada.

Por la misma lógica, se podría argumentar: es un hecho que todos los días hay asesinatos, pero al no estar legalizados, los asesinos corren el peligro de morir en la «operación», o de que en la persecución mueran víctimas inocentes (vg. policías), por tanto, aprobemos el asesinato. Se ve claramente cómo la realidad del mal, no tiene, no debe llevar a su legalización.

Pero es que, además, legalizar el aborto para liberarlo de la clandestinidad y de sus peligros es un juego con trampas: la experiencia de todos los países donde el aborto ha sido legalizado indica que, mientras el número de abortos legales es cada vez mayor, el de los ilegales no disminuye. En Hungría, por ejemplo, en 1950 hubo 1.700 abortos legales y 34.300 clandestinos; en 1965, las cifras eran de 180.300 y 33.700. Por otro lado, se calcula que durante los últimos veinte años se han dado en Japón —donde el aborto está legalizado— unos cincuenta millones de abortos provocados, de los que aproximadamente unos veintiocho millones fueron clandestinos. En Checoslovaquia, el número de abortos legales aumentó, en diez años, de 2.100 a 79.600, mientras el de clandestinos permanecía estable en torno a los 30.000 anuales.

Estas cifras y otras semejantes están al alcance, figuran en los anuarios estadísticos. Y tienen su explicación: la mujer que aborta clandestinamente es porque busca un anonimato que le faltará siempre en una clínica pública. Por eso, resultan inauditos los argumentos en favor del aborto que aseguran —como es el caso de Francia— que basta la legalización para que disminuya el número de abortos clandestinos.

LA AUTONOMIA DE LA CONCIENCIA

En cuanto al segundo argumento, se pretende dar la idea de que cada uno es libre de actuar según su conciencia: «Si tú quieres el aborto pues actúa así, si no lo quieres no abortes. ¡Viva la libertad!» Y la libertad del niño ¿qué? Y su derecho a la vida ¿qué?

Sin duda, ninguno de los que han votado en favor del aborto estaría dispuesto a dejar su vida en manos de la conciencia de otro (por si acaso). Estamos volviendo a la Antigüedad, cuando los padres tenían derecho de vida o muerte sobre los hijos, porque lo que en realidad se afirma es que los «ya nacidos» —los padres— pueden eliminar a los «no nacidos» —los hijos— por el me-

ro hecho de no desearlos, de no quererlos en «conciencia». Si se sigue la línea que traza este argumento, con la misma lógica mañana se hablará de matar a otras personas que molesten «subjetivamente», porque el principio ético es el mismo. Y si hoy damos a una madre el derecho legal de matar a su hija (aún no nacida) que le estorba, mañana lógicamente tendremos que dar a una hija el derecho legal de matar a su madre que se ha convertido en una carga para ella.

La conciencia no puede decidir sobre la vida de otras personas. El hombre ha de respetar los derechos de los demás, y el supremo derecho de todo ser humano es el de la vida. La conciencia no puede ser la que dicte la ley moral. Esta, está dada por Dios, y el hombre ha de adecuarse a ella, poner su conciencia en adhesión a la ley divina.

Tampoco puede decidir la sociedad sobre la vida de uno solo de sus ciudadanos. No se puede votar si miles de «mártires sin rostro» tienen derecho a la vida o no. ¿Quién es la Asamblea francesa para hacerlo? La sociedad ha de estar al servicio del hombre, ha de proteger su vida, y no acabar con ella. Porque es antes el hombre que la sociedad, y no al revés.

LOS MEDIOS FRANCESES CONTRA EL ABORTO

Queda, naturalmente, el problema de la aplicación de la ley. El Consejo de Médicos, que es desde hace días blanco de las iras de los «abortadores», insiste en que el aborto no es un acto médico y que «matar» es contrario a la ética de la medicina. Por ello sigue reclamando que no sean los médicos normales los que practiquen el aborto, sino un cuerpo especializado.

Los médicos franceses entienden que «en cada instante de su desarrollo, el fruto de la concepción es un ser vivo, esencialmente distinto del organismo materno que lo acoge y lo alimenta». Por ello, no puede haber ningún derecho de la madre sobre la vida de su hijo. «Igual que el médico permanece al servicio de la vida que agoniza, de la misma manera la protege desde su comienzo. El respeto absoluto debido a los pacientes no depende ni de la edad, ni de la enfermedad o dolencia que puede abatirlos. Por tanto, no es un acto propio de un médico —concluyen— la interrupción deliberada de un embarazo por razones de cualquier índole».

Pero el gobierno no está dispuesto a admitir que lo que legaliza es un asesinato y que los encargados de hacer la operación de abortar, sean considerados unos asesinos especiales. Así que el conflicto se plantea en términos completamente enfrentados.

De todas formas, los verdaderos perjudicados son los niños, los no nacidos, los que ya no verán la luz del sol porque 284 votantes de la Asamblea francesa han firmado su sentencia de muerte. Se les niega en nombre de una supuesta libertad de la conciencia el supremo derecho de la vida, que es sagrado, algo que es de Dios y que nadie puede quitarle.

En Francia, alguien que sabe mucho del tema, el prof. Léjeune, ha comentado que «si la sociedad acepta el matar a los niños cuando son pequeños, esa sociedad no podrá evitar todo tipo de monstruosidades». Otros, concretando más, se han preguntado con temor: ¿cuándo se aprobará la eutanasia?

Enrique de Diego

CRONICA DE LA CIUDAD

Panorama decembrino

Un sábado sin sol, al menos a la hora de escribir estas líneas. Un sábado con niebla, en vísperas de cerrar la primera quincena de diciembre. Frío. Amenaza de nieve, que desde hace días ronda por el ambiente.

Frío también ayer en el ambiente conmemorativo de la proclamación—hace 500 años—de Isabel como Reina de Castilla, en Segovia, precisamente. Quizás quede muy lejos, no tanto como los dos mil años del Acueducto; pero mucho es asimismo un demimilenario. Quizás, un resquemor todavía en el subconsciente de la población por las consecuencias que para Segovia tuvo, en algunos aspectos, el reinado de aquella a quien los segovianos convirtieron de princesa en Reina.

El caso es que media diciembre. Que vamos a entrar en la semana que cerrará el «gordo» de Navidad. Que seguirá la Navidad, el final de año, el año nuevo... Pero queda todavía. Sin embargo, días estos de actividad, de preparativos, de felicitaciones, de adquisición de regalos, etc.

Actividad que se ve y se nota sobre todo en el ambiente de adornos navideños por escaparates de establecimientos, en calles—no mucho ciertamente—con un tinte de ahorro de energía, por eso del petróleo, que ahora se agrava aún más cuando ayer mismo se anunciaba una nueva subida de sus precios, que no dejará de repercutir en el bolsillo de los consumidores de esto y de lo otro.

Un panorama decembrino, en fin, que muy bien puede cubrirse de nieve en cualquier momento.



ACCESORIOS LA UNION CHAMPION y BOSCH
Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA
Un tipo de bujía para cada vehículo



Información Local

Se celebraron ayer los actos principales del V Centenario de la proclamación de Isabel la Católica

También en esta ocasión fue escasísima la asistencia de público, lo que restó brillantez a la conmemoración.

El subsecretario de Información y Turismo, don José María Sánchez Ventura, presidió ayer tarde los actos principales de la conmemoración del V Centenario de la Proclamación de Isabel la Católica como reina de Castilla. Se encontraban presentes, entre otras personalidades, el gobernador civil, delegado nacional de Cultura del Movimiento, las primeras autoridades provinciales, las corporaciones municipal y provincial, el marqués de Lozoya, el presidente del Patronato del Alcázar, y el académico Luis Rosales y el escritor Romeu de Armas, que representaban al Instituto de Cultura Hispánica.

Los actos se iniciaron con la recepción oficial de autoridades y demás invitados, que tuvo lugar a las seis ante la entrada principal al Ayuntamiento, cuyos balcones aparecían engalanados, figurando en uno de ellos la bandera de España y la de Segovia.

Posteriormente se formó una comitiva hasta la iglesia de San Miguel, precedida por un posteaestandarte con el guión de la ciudad, maceros y timbaleros. Una vez en el atrio del templo, en el que se encontraba un reducido grupo de personas, y tras el toque de atención, el escritor don Mariano Grau procedió a dar lectura al extracto del Acta de Proclamación de la princesa Isabel como reina de Castilla, hecho ocurrido en este mismo lugar el día 13 de diciembre de 1474.

Finalizada esta ceremonia, se penetró en la iglesia, en cuyo altar el obispo de la diócesis, monseñor Palenzuela Velázquez, ofició un solemne "Te Deum", concelebrando el vicario general y el párroco.

Por último, en la "Sala de la Galera" del alcázar tuvo lugar un acto académico, en el que intervinieron el alcalde de la ciudad, el delegado nacional de Cultura del Movimiento y el subsecretario de Información y Turismo, asistiendo a este acto, en total, menos de un centenar de personas.

EL ALCALDE DE SEGOVIA

En primer lugar hizo uso de la palabra D. Juan López Miguel, quien comenzó diciendo que como directo causahabiente del Consejo de Regidores de la Ciudad tenía el honor de recordar a quienes, antecesores suyos en la hermosa y honesta tarea de estar al frente de los segovianos, cumplieron el mayor paso honoroso en la historia de España: elegir como reina de España a la princesa Isabel de Trastámara, hecho que, entre otras circunstancias importantes, hizo variar en su declinación el eje del mundo y el único trascendental de la historia universal que se produjo en Segovia.

Añadió después que Segovia ha sido una ciudad leal y

quiso, casi como única, a un rey desgraciado, infeliz — Enrique IV— y que el día de la proclamación de Isabel no se vió en la plaza Mayor de Segovia a los fastuosos nobles castellanos (que con tanta facilidad habían levantado en armas y fuegos los campos y ciudades contra el rey) sino a los ordenados gremios, a la gente laboriosa y vivaz de los arrabales y los honestos regidores de la ciudad, que habían tenido al rey Enrique más como ciudadano que como rey.

En la parte final de su discurso el señor López Miguel señaló que todo cuanto Segovia hizo por Isabel no fue recompensado, pues esa misma reina, más tarde, cercenaría las propiedades de Segovia y humillaría a sus hombres, aunque de ello se dolió en su testamento. Pero como Segovia es capaz de grandes hechos, aunque no se los agradezcan, volvía, a los quinientos años de sucedido, a elevar su voz, nuevamente, diciendo: "Castilla, Castilla, Castilla, por la muy alta soberana nuestra señora la reina Isabel".

D. JAIME DELGADO

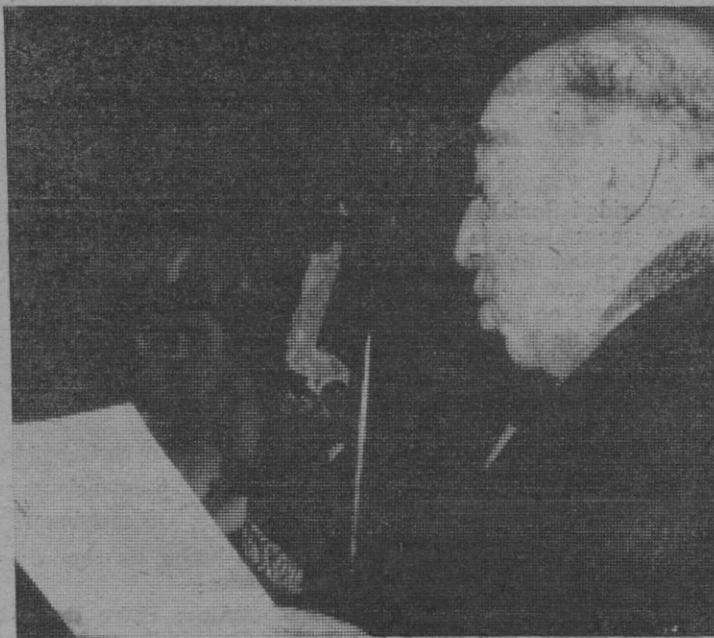
Después se levantó a hablar el delegado nacional de Cultura del Movimiento, don Jaime Delgado Martín, que agradeció su designación como mantenedor de este acto académico, lo que constituía una honra personal para él, en su doble condición de historiador y por su vinculación genealógica y emocional a la antigua, infinita e increíble ciudad de Segovia. Subrayó también que una de sus primeras salidas públicas como escritor fue, precisamente, con un artículo en la revista "Y" de Sección Femenina acerca de la proclamación de la princesa Isabel como Reina de Castilla y León.

Después hizo un documentado resumen de este histórico acontecimiento, citando a varios autores, y de los hechos más notables que influyeron en la pérdida de poder de Enrique IV.

Señaló igualmente las características influyentes —de forma negativa o positiva— del reinado de Isabel la Católica



El subsecretario de Información y Turismo durante su intervención en el acto (Foto Antonio.)



Don Mariano Grau dando lectura al extracto del Acta de Proclamación de Isabel la Católica como Reina de Castilla (Foto F. Peñalosa.)

lica en nuestra provincia, terminando diciendo que doña Isabel nació tocada por el dedo de Dios y que parece que por uno de esos trastueques tan frecuentes en el misterio de la herencia, recayó en ella, mujer, todo el aliento viril que faltó a su misero hermano don Enrique. Y así pudo cumplir su egregio destino con grandeza tal vez no superada por ninguna otra mujer conocida, por lo que no la regateemos un punto de su gloria.

EL SEÑOR SANCHEZ VENTURA

Finalmente intervino el subsecretario de Información y Turismo, Sr. Sánchez Ventura. En primer lugar transmitió a los presentes un cordial saludo del titular del Departamento, Sr. Herrera Esteban, y dijo seguidamente que razones muy hondas y sinceras le brotaban del corazón en este día. Una era confirmar la presencia y la atención más amistosa que

meramente oficial del Ministerio de Información y Turismo en Segovia, como lo prueba su participación en las celebraciones del Bimilenario del Acueducto y del quinto centenario de la proclamación de Isabel la Católica; en ambos casos se ha tenido oportunidad de estudiar y de poner en marcha proyectos importantes que pueden tener consecuencias claves no sólo en el plano de la vida cultural, sino de un turismo de altura especialmente adaptado al talante de esta tierra, a su riqueza monumental y a su cercanía a ese gran mercado turístico que es Madrid.

Posteriormente dijo que no es casual que fuera en Segovia, la ciudad más rica, más culta y más industrializada del final de la Edad Media en donde tomasen la decisión de elegir Reina de Castilla a la princesa Isabel, que significaba el vínculo de unión entre los pueblos de España.

Por último puso de relieve que la mejor dote que recibió Fernando de Aragón no

(Continúa en la pág. 6)



Bordillos hormigón
SANTA TERESA

La Lastrilla. Tel. 414855.



Traslado de veinte presos políticos del Centro de Cumplimiento de Segovia al hospital penitenciario de Madrid

Se encuentran en grave estado por la huelga de hambre que mantienen desde hace días

El día 26 del pasado mes de noviembre dábamos cuenta de que, nuevamente, un grupo de presos políticos internados en el Centro de Cumplimiento de nuestra ciudad habían decidido declarar una huelga de hambre; parece que en esta ocasión piden que se mejoren las condiciones de las instalaciones de la prisión y determinadas reivindicaciones de tipo político.

Dada la carencia de información de carácter oficial, pues a las preguntas de los periodistas se responde con evasivas, recogemos este tipo de noticias con las naturales reservas, si bien en el caso que comentamos están avaladas por su procedencia de una fuente bien informada de Madrid.

A consecuencia de esta huelga de hambre, veinte de los presos que se habían so-

metido a ella han tenido que ser trasladados a un hospital penitenciario de la capital de España, dada la gravedad en que se encuentran.

Los protagonistas de este hecho pertenecen a las organizaciones ilegales ETA Quinta Asamblea, ETA Sexta Asamblea (troskistas), a la Liga Comunista Revolucionaria y al Partido Comunista de España.

Actos para festejar la Patrona de los representantes de Comercio

El Colegio de Agentes Comerciales y la Agrupación Sindical de Representantes de Comercio han organizado diversos actos para festejar a su Patrona, la Virgen de la Esperanza.

Los días 15, 16 y 17, a las siete y media de la tarde, habrá un triduo en la iglesia de San Millán.

El día 17 se efectuará una visita al Hospital de la Misericordia y a la Residencia de Ancianos, con el fin de entregar el tradicional donativo a enfermos y residentes.

El día 18 será la fiesta principal, y por este motivo a las doce de la mañana, en la iglesia de San Millán se celebrará una misa solemne y a las dos y media de la tarde, en la Venta Magullo, se tendrá una comida de hermandad. Al final de la comida se sorteará entre los asistentes

diversos regalos. Habrá también un baile y a las ocho de la tarde, en el cine Juan Bravo, una proyección cinematográfica.

Cambio en una asistencia médica de la Policlínica

La Obra "18 de Julio" de la Seguridad Social, participa a sus asegurados que durante la enfermedad del doctor don Manuel Herrero, la consulta tendrá lugar en la Policlínica a las cinco de la tarde, y los avisos a domicilio se recibirán en la propia Policlínica, teléfono 413495.

Segovia Religiosa

Carmelo seglar

Mañana, tercer domingo, tendrá su retiro mensual el Carmelo Seglar, que invita a cuantos deseen asistir.

Tendrá lugar en la iglesia de las Madres Carmelitas, calle de Daoiz, 8, comenzando a las 5 en punto de la tarde.

SUFRAGIOS

El funeral que se celebre el próximo lunes día 16, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial del Santo Cristo del Mercado, será aplicado por el eterno descanso del alma de don José de Andrés Barreno (q. e. p. d.).

La familia ruega una oración y la asistencia.

La fiesta de los fotógrafos segovianos



Como ayer informamos, los fotógrafos segovianos celebraron la festividad de su Patrona, Santa Lucía. Uno de los actos que tuvo lugar fue una misa en la iglesia parroquial de San Millán, a cuya entrada se obtuvo esta instantánea.—(Foto Antonio.)

Radio Segovia celebrará mañana el 40 aniversario de su fundación

La emisora "Radio Segovia" celebrará mañana, con diversos actos, el cuarenta aniversario de su fundación.

Por este motivo, a las doce de la mañana, en la iglesia parroquial de la Trinidad tendrá lugar una misa, y después se bendecirá la nueva emisora de onda media, que entrará en servicio seguidamente.

A primera hora de la tarde, la dirección de la emisora invitará a una copa de vino español, en el hotel Sirenas, a sus invitados.

Estos actos servirán como pórtico a los que tendrán lugar durante la próxima semana; sobre los que informaremos oportunamente.

Registro civil

6 nacimientos,
3 defunciones y
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Pedro Jiménez y de la Faya, hijo de Pedro y de Juana; José Antonio de Andrés y Sarabia, de Juan y de María del Pilar; Jesús Sanz y Velasco, de Carlos y de María del Socorro; César Cabrerizo e Izquierdo, de César y de Teresa de Jesús; Eduardo García y de Dios, de Jesús y de María Purificación; Francisco Javier Fernández y Setelo, de Francisco y de Angustias.

Defunciones: Florencia Hoyos y Asenjo, de 67 años; Ignacio Yagüe y Cid, de 59.

Matrimonios: Javier Carabias y García, con Ana-María Sánchez y Alonso; Enrique Gallego y Díez, con María-Dolores Tellechea y García.

Reunión de personajes populares



Como cada viernes, «Ladreda 25» fue anoche lugar de reunión de un grupo de personajes populares, dentro de su programa informativo. En esta ocasión la noticia estuvo en el mundillo deportivo... incluido el mus. En la fotografía superior, los «campeonísimos» Juan Herrero y Antonio de la Fuente; abajo, a la izquierda, el árbitro internacional Antonio Camacho, y a la derecha, dos hombres que también saben «un rato» del asunto del balompié: Juan Callejo y Mariano Gutiérrez.—(Fotos Antonio.)

VIDA CULTURAL

CONFERENCIA SOBRE VITOLFILIA

Mañana, a la una de la tarde, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, pronunciará una conferencia el presidente de la Asociación Vitofílica Española, don Florencio Giménez Caballero, sobre «La vitofilia ayer, hoy y mañana».

A dicho acto pueden asistir cuantas personas lo deseen, invitándose especialmente a los aficionados a la vitofilia existentes en la capital y provincia.



CONVIVENCIA SOCIAL 800 SOCIOS EN EL HOGAR DEL PENSIONISTA

Los que nos sentimos vinculados a esta villa bien por haber nacido en ella o por haber encontrado el acomodo preciso, contando con los medios de vida que ofrecen su floreciente industria y su relevante comercio a la par de sus servicios magníficamente dotados, debemos sentirnos orgullosos al contemplar sus pavimentadas calles, sus floridos jardines y el encanto de sus verdes contornos, que nos invitan a recorrer su periferia, en una tarde soléada, bajo el embrujo halagador de un ensueño.

Al compartir los magníficos centros de reunión, contar con los magníficos edificios donde se ubican las aulas escolares, y los colegios, en sus diferentes grados de enseñanza, debemos igualmente sentirnos obligados a una perfección humana, que pone a nuestro alcance simplemente el hecho de poder vivir en esta villa, cuna de una exuberante historia.

Precisamente por todo lo expuesto, también nos debe-

mos sentir responsables de ese punto que falta para que sea ideal la convivencia, al dejar pasar sin rozarnos algunos hechos que con un poco de buena fe, de esa colaboración que de todos espera la sociedad, para que sea completa la convivencia social que todos anhelamos.

Nos afecta en primer lugar como ciudadanos y en segundo como cuellaranos, cuando se tiran las piedras de la cerca, se rayan las fachadas, se escribe en las mismas, se ensucian los parabrisas de los vehículos aparcados, se tiran piedras a las propiedades y se tocan los timbres de las viviendas, por el mero hecho de encontrar en todos estos actos una «diversión», sin llegar a comprender que al molestar a los demás, puede deshacerse esa convivencia social y humana.

Sabemos que estos hechos son cometidos sin tener conciencia de que se hace mal, y corresponden a muchachos que por diversas causas, o no tienen la educación precisa o adolecen de esa capacidad necesaria para poder discernir entre lo bueno y lo malo, al considerar como diversión unos hechos que desdican de la cultura, del ambiente, del buen sentido y del bien ganado renombre de hidalguita de que goza esta villa de Cuéllar.

Sabemos igualmente que existen unas autoridades, tanto en el orden civil, judicial, militar, eclesiástico y a nivel cultural, pero no por ello, debemos olvidar la colaboración a que estamos obligados todos los que vivimos en esta villa, para hacer desaparecer estos pequeños brotes de incomprensión, no solo por el hecho de sentirnos hijos de la misma, sino por la parte que pueda correspondernos como padres.

No basta querer cambiar las palabras viejo por mayor, tratar de crear un cariño, un respeto, una consideración hacia esa meta que a todos nos brinda la vida, sino que debemos pararnos a considerar el valor y significado que encierra la lección de esa vida dejada en el cumplimiento de un deber, para sacar adelante una familia, dotar a los hijos de unos medios de que carecieron los mayores, y situarles frente a sus problemas, a lo menos con una preparación intelectual, cultural y formativa, dentro de unos principios humanos.

En esta era moderna parece haberse olvidado todo principio de convivencia hu-

mana, donde la comprensión y la fe enjendran un cariño que es la base fundamental en toda iniciativa; parece que esos sentimientos, quedan sofisticados, hasta el punto de olvidarse del viejo refrán: «Con la vara que mides, serás medido».

Por ello, admiramos la preocupación del Ministerio de Trabajo, al iniciar e implantar los Hogares del Pensionista, que brinda a los jubilados un rincón de paz que tanto se añora a cierta edad, esa tertulia diaria, en donde saben no estorban, donde exponen sus problemas, donde son escuchados a la vez que escuchan y donde se sientan seguros en estos hogares, que les brindan

el calor que tal vez les falta en los suyos propios.

En la actualidad el Hogar del Pensionista de esta villa cuenta con unos ochocientos miembros, mujeres y hombres, regidos por una junta, que es elegida por ellos mismos, con un administrador y con una asistente social a la que presta su colaboración muy especial la Junta rectora provincial.

Diariamente se ven concurridos sus salones, tanto de recreo como de lectura; disponen de comodidades, televisor, libros, prensa y juegos diversos y sobre todo de calor y comprensión, cuando la vida más los exige y la edad lo necesita.

Se hacen excursiones, tanto recreativas como culturales, como medicinales, lo que contribuye o visitar lugares que antes no conocían, a entablar relaciones con compañeros de otras provincias, y sobre todo a crear una inquietud por sus cuadros de mando, cuando ya pensaban que nada les quedaba por hacer en la vida.

Son orientados convenientemente sobre sus problemas, pensión y ayuda, y les son resueltos cuantas dudas tengan.

EL MERCADO SEMANAL

En las primeras horas de la mañana del jueves, se notaba el movimiento de los más madrugadores vendedores que buscaban cobijo en las cafeterías, tras colocar los vehículos en los puestos a ocupar, mientras el churrero encendía el gas butano, para poder brindar a su variada clientela el calentito y dulce a la par sabroso aliciente, para acompañar al café.

Poco después, coincidiendo con la llegada a esta villa de los primeros coches de línea, la animación iba creciendo y convergía en la plaza, donde los establecimientos permanecían abiertos, llenos de luz, como ese cobijo tan buscado estas mañanas grises de casi invierno, y dentro la algarabía propia de los hombres y mujeres que en la forzada espera, dejan pasar el tiempo, charlando.

Ya entrada la mañana, se procedió a la descarga de la mercancía, en la que sobresalía la naranja y las manzanas, a la par de las verduras y hortalizas, siendo de notar de que a pesar de estar próximas las Navidades, las castañas no sobresalían en los puestos, a pesar de ser una mercancía de obligado consumo en estos días. ¡Quién no recuerda las castañas cocidas con anís, y las calentitas que nos ofrecían las castañeras de turno! Hoy, esto último ha desaparecido.

Y es que dicen los vendedores que también esta mercancía se perjudicó por la falta de lluvia, que hace que la cáscara de dentro no se desprenda, con facilidad, lo cual resulta molesto para los consumidores.

Las cinco calles que desembocan en la plaza por más de cuatro horas se ven en un continuo ir y venir; mercancías que disminuyen, bolsas repletas, conversaciones al aire y ese movimiento de vida que deja una sensación de bienestar, son las notas relevantes de este mercado semanal, al que los vendedores sin necesidad de otras medidas, saben aplicar ese margen comercial tan a punto, que les sirve como siembra, en los futuros mercados, que jalonan el calendario a través del año.

Los precios fueron los siguientes:

- Manzanas: Golden y Starling, 16 pesetas kilo.
- Reinetas, 14.
- Naranjas: 3 kilos 25 pts.
- Granadas, 20.
- Repollitos, 12.
- Cebollas, 12.
- Lechugas, 4 a 6 pts. unidad
- Coliflor, 12 a 16.
- Pimientos-loras del terreno, 40.
- Membrillos, 12.
- Núces, 90.
- Tomates, 20.
- Limones verna, 30.
- Peras diversas, 16.
- Uvas, Alicante, 20.
- Patatas, 6.
- Castañas, 20.
- Queso del país, 175.
- Judías verdes, 35.
- Puerros, 7 pesetas manojo.
- Ajos, 20.
- Mandarinas, de 8 a 10.
- Higos secos, 45.
- Zanahorias, 11.

VIDA RELIGIOSA

Como prueba de la gran devoción mariana que goza esta villa de Cuéllar, durante los días del 1 al 8 del presente mes de diciembre, se celebró en la iglesia del convento de las religiosas Concepcionistas, un solemne novenario a las ocho de la tarde, que se vio a pesar de la niebla que invadieron las calles, muy concurrida, sobresaliendo el elemento joven de ambos sexos y culminó con la función religiosa del domingo, día de la Inmaculada Concepción, a las diez de la mañana, y procesión a las 4 de la tarde, que igualmente revistieron gran demostración de fe y máxima asistencia.

CALEFACCION

Se instaló en el templo parroquial de San Miguel Arcángel de esta villa, sito en la plaza mayor, cuyos cultos se celebran diariamente, una calefacción de sistema fuel-oil, que funcionó por vez primera el domingo 8 de los corrientes, y con resultados satisfactorios.

Corresponsal literario:

A. Morales García

Administrativo:

F. Senovilla

Liquidamos todas las existencias a cualquier precio por traslado de local muebles lázaro

¡Guerra de precios!.- Al contado precios de fábrica. Pago a plazos, condiciones interesantísimas. Lavavajillas, Lavadoras, Superautomáticas, Frigoríficos y todos los electrodomésticos.

CICLOPE RADIO.-Valdevilla, 60.-SEGOVIA

ZANUSSI - BRU - NEW POL - OTSEIN

IGLESIA EN SEGOVIA

El obispo se reunió ayer con un numeroso grupo de sacerdotes de la diócesis, como primer acto del Año Santo

Por la tarde, en la catedral, presidió la primera peregrinación de las parroquias



El obispo concelebrando con varios sacerdotes de la diócesis (Foto F. Peñalosa.)

Ayer comenzaron los actos del Año Santo en torno al obispo de la diócesis. Con este motivo, por la mañana un gran número de sacerdotes acudieron al Seminario Conciliar y en un clima de oración escucharon al prelado, quien les invitó a un examen de conciencia serio y profundo que les ayudara personalmente y a impulsar como animadores el movimiento renovador del Año Santo.

Este acto terminó con una concelebración eucarística en la catedral.

Por la tarde, a las ocho, monseñor Palenzuela Velázquez volvió a concelebrar la Eucaristía con un grupo de sacerdotes. La capilla de invierno se hallaba totalmente ocupada por los fieles, entre ellos, parroquialmente, mu-

chos del barrio de la Trinidad.

Un clima de religiosidad profunda, de revisión, de deseo de cambio y escucha ávida de las enseñanzas del prelado fue el tono de la jornada.

En su homilía, monseñor Palenzuela Velázquez dijo que los fieles segovianos habían acudido a la Iglesia del obispo para afirmar su comunión con él, por consiguiente, con las demás Iglesias; el obispo representa a su comunidad local y asegura su comunión con los demás obispos y en especial con el obispo de Roma, centro de unidad y, de este modo, con las comunidades de todo el mundo.

Continuó diciendo que la vocación del cristiano consiste en el servicio de la reconcilia-

ción de los hombres con Dios y de los hombres entre sí. Estos dos objetivos de su servicio son inseparables. Quien rompe la comunión con un hombre, con un grupo, la rompe con Dios. Esta reunión de los fieles segovianos en la Iglesia de su obispo es una afirmación de su voluntad de servir a la reconciliación. En la crisis por la que atravesamos podemos ver claro los conflictos que se oponen a una reconciliación. Dios nos juzga a través de ellos y nos encuentra faltas. Dios en esta hora nos llama a una reconciliación. Esta reconciliación lleva consigo un cambio del «corazón» y de nuestras relaciones personales y sociales.

Por último, el prelado se unió a Pablo VI en su petición a los gobernantes de clemencia con los que sufren alguna condena.

Los próximos actos

Según hemos informado, desde mañana, día 15, todos los sábados y domingos de este mes el obispo celebrará la Eucaristía en la catedral, a las siete de la tarde.

Antes de la celebración, los que lo deseen dispondrán de suficientes sacerdotes para acercarse al sacramento de la penitencia.

El día 25 queda excluido de esta celebración por encontrarse ausente el prelado.

Se celebraron ayer los actos principales del V Centenario de la proclamación de Isabel la Católica

(Viene de la pág. 3)

fue el reino de Castilla, sino el talento de la reina. Este talento, junto con el quehacer común de aquel matrimonio regio, fundador de la nacionalidad española, es el mejor recuerdo y el mejor homenaje que traía a la conmemoración, porque los podemos llevar dentro de nosotros, cuando estos actos solemnes hayan concluido, para fortalecer nuestro ánimo en el camino hacia esa Edad de Oro que no debemos detenernos a añorar, sino que tenemos obligación de creer que está aún por llegar, porque sólo de nosotros, de todos nosotros, depende que realmente llegue.

VENDO

Parcela próxima a Palacio Riofrío. — 4.500 m.²
Teléfono 2268668. Madrid.

TRABAJADOR, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes
REVISA PERIODICAMENTE TUS UTILES DE TRABAJO

CARBONERO EL MAYOR Curso sobre difusión cooperativa



Carbonero el Mayor.—En esta localidad se ha efectuado la clausura de un curso de difusión cooperativa, que ha sido seguido con gran interés por los treinta alumnos participantes todos ellos socios cooperativistas.

En el desarrollo del curso, los profesores encargados del mismo han expuesto temas sobre diversos aspectos humanos de las cooperativas, motivaciones, cuestiones fiscales y administrativas, etc.

La clausura fue presidida por el director de Asistencia y Promoción de la Delegación Provincial de Sindicatos, señor Fernández García, y en ella se entregaron los diplomas a los alumnos asistentes al curso.—(Foto J. Yagüe.)

Residencias de Descanso

Para pensionistas de la Mutualidad Laboral de Construcción

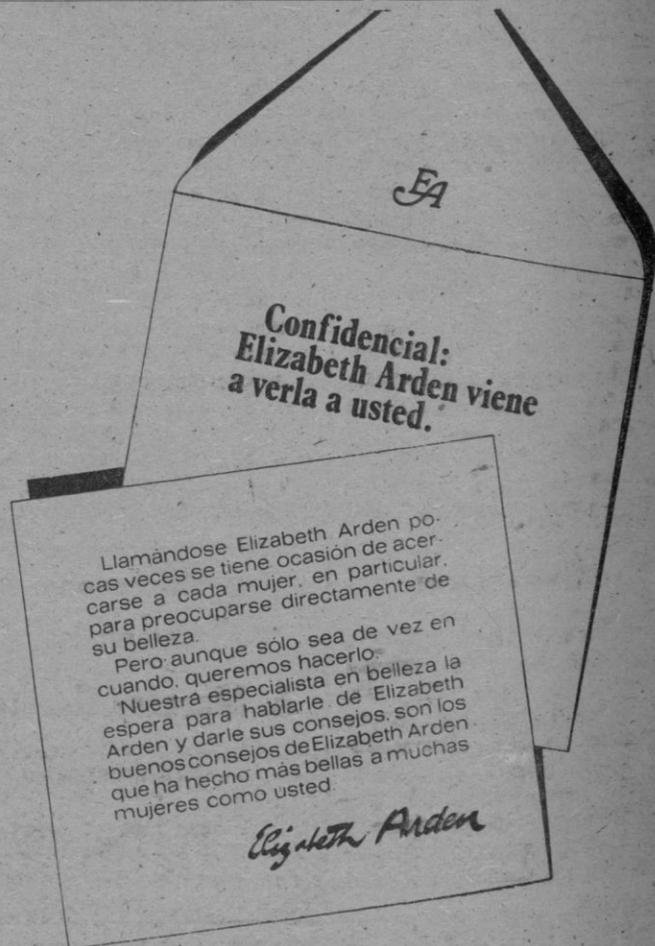
La Mutualidad Laboral de Construcción, convoca un turno de descanso para pensionistas de jubilación de dicha Mutualidad, en la Residencia "Nuestra Señora de la Esperanza" en Estepona (Málaga), durante los días 2 al 14 de febrero de 1974.

Podrán asistir a dicho turno de descanso, los pensionistas de dicha Mutualidad; será requisito imprescindible que no hayan disfrutado de dicho beneficio en turnos anteriores.

El plazo de presentación de instancias finaliza el día 15 de enero de 1975 próximo.

Para presentación de solicitudes y cuanta información complementaria necesiten, di-

rigirse a la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral, sita en plaza del Doctor Laguna núm. 4.



Llamándose Elizabeth Arden pocas veces se tiene ocasión de acercarse a cada mujer, en particular, para preocuparse directamente de su belleza.

Pero aunque sólo sea de vez en cuando, queremos hacerlo.

Nuestra especialista en belleza la espera para hablarle de Elizabeth Arden y darle sus consejos, son los buenos consejos de Elizabeth Arden que ha hecho más bellas a muchas mujeres como usted.

Elizabeth Arden

Perfumería Velasco

Tel. 41 18 70 y 41 21 33
Isabel la Católica, 2 SEGOVIA

El Príncipe, académico de honor de la de Bellas Artes de San Fernando

Madrid, 13.—El nombramiento de académico de honor y protector de la Academia de Bellas Artes de San Fernando ha sido entregado este mediodía al Príncipe de España en sesión extraordinaria celebrada en las instalaciones provisionales de la Academia.

El Príncipe llegó a la Academia —situada provisionalmente en el edificio de la Biblioteca Nacional, mientras duren las obras que se realizan en su sede— poco después de las doce y media. Fue recibido por el director, marqués de Lozoya; presidente del Instituto de España, Manuel Lora Tamayo, y subsecretario de Educación y Ciencia, Federico Mayor Zaragoza. Tras ser saludado por los

académicos hizo una detenida visita a las instalaciones y seguidamente comenzó la sesión extraordinaria de la Academia con unas palabras del secretario general de la misma, Federico Sopena.

Seguidamente el marqués de Lozoya y el subsecretario de Educación quien excusó la presencia del ministro por encontrarse en el Consejo de Ministros, pronunciaron unas palabras.—Cifra.

El vicepresidente del Irak anticipó el regreso a su país por motivos de salud

Sevilla, 13.—El vicepresidente del Consejo del Mandato Revolucionario de la República del Irak, señor Saddam Hussein, ha dado por terminada su estancia en España y regresado este mediodía a su país, en avión, desde el aeropuerto sevillano de San Pablo.

Según programa oficial de la visita a España del señor Hussein, éste debía haber permanecido en nuestro país hasta el domingo, pero ha adelantado su regreso por motivos de salud, ya que padece una dolencia en la espalda.

Durante la jornada de hoy estaba previsto que el señor Saddam Hussein visitase Sevilla, para marchar después a Cádiz y Málaga, desde donde habría de partir el domingo hacia su país.—Cifra.

Remitido a las Cortes el proyecto de ley sobre perfección de la Seguridad Social Agraria para trabajadores por cuenta propia

Madrid, 13.—El proyecto de ley por el que se perfecciona la acción protectora de los trabajadores por cuenta propia del Régimen Especial Agrario de la Seguridad Social ha sido remitido a las Cortes Españolas, por decisión del Consejo de Ministros, informa el «Boletín Oficial» de la Cámara de hoy.

Se otorga un plazo de 20 días, contados a partir de mañana, para la presentación de enmiendas a este proyecto por parte de los procuradores.

Se señala que la asistencia sanitaria se prestará con la misma extensión, término y condiciones que para los trabajadores por cuenta ajena del régimen especial agrario de la Seguridad Social; que en caso de muerte debida a enfermedad común o accidente no laboral, las pensiones de viudedad y de orfandad se reconocerán en los mismos términos y condiciones aplicables a los trabajadores por cuenta ajena; se incluyen las ayudas previstas en el artículo 23 del texto refundido aprobado por decreto 2.123/1971, de 23 de julio y se suprime la limitación que figuraba en el artículo 16 del mencionado

texto, según la cual el cómputo de las cuotas ingresadas fuera de plazo se reducirá a un máximo de seis mensualidades.

La participación de los beneficiarios en el pago del precio de los medicamentos se fija inicialmente en el 50 por ciento de su importe y podrá ser reducida por el Ministerio de Trabajo a medida que las disponibilidades económicas del Régimen Especial lo permitan.

Lo dispuesto en la presente ley entrará en vigor el 1 de julio de 1975.

La ponencia designada para informar este proyecto de ley la integran: Antonio Andújar Rodríguez, Félix Gómez-Escoler y Díez del Corral, Eduardo González Menéndez, José Manuel Marcelo Paláu y José M.^a Marrondo García.—Cifra.

CAMBIOS EN LAS SEÑALES DE REDUCCION DE VELOCIDAD EN CARRETERAS

Madrid, 13.—El Ministerio de Obras Públicas ha facilitado la siguiente nota oficial:

“El Ministerio de Obras Públicas, a tenor de los estudios realizados por su Dirección General de Carreteras, emprenderá una amplia labor encaminada a sustituir gran número de señales prohibitivas determinantes de limitación de velocidad por otras de carácter indicativo o de recomendación que aconsejarán al conductor la velocidad que debe llevar en determinados tramos y curvas de las carreteras españolas.

Ante el incremento de los costes y penalidad de las sanciones y ante la seguridad de que esta medida concederá, asimismo, mayor fluidez al tráfico, serán sustituidas gran número de señales prohibitivas (disco redonda con cerco rojo) por señales de recomendación (señal cuadrada con fondo azul), con lo que la cantidad de sanciones impuestas decrecerá y el buen juicio de los conductores entenderá en cada situación de velocidad adecuada a que deben circular”.—E. Press.

Utrera Molina recibió ayer tarde a numerosos consejeros nacionales Para tratar sobre el estatuto de asociaciones y conciliar las opiniones diversas

Madrid, 13.—El vicepresidente del Consejo Nacional del Movimiento, ministro secretario general, señor Utrera, ha recibido en la tarde de hoy en su despacho oficial a numerosos consejeros nacionales.

Según ha trascendido, en las entrevistas del señor Utrera con los consejeros, uno a uno, se ha tratado del próximo pleno del Consejo, el lunes 16, en el que se debatirá el anteproyecto de asociación política.

Como ya se sabe, en días pasados un reducido grupo de consejeros nacionales visitó también individualmente al ministro secretario general al objeto de conciliar las opiniones que se suponían adversas al texto que ha de someterse a votación.—E. Press.

Modificados los porcentajes de afiliación por provincias

Madrid, 13.—La ponencia del anteproyecto de asociación política ha acordado reducir los porcentajes de afiliación exigidos según provincias para constituir en ellas una asociación, aunque man-

tiene el mínimo absoluto de 25.000 miembros en 15 provincias.

A sugerencia de varios consejeros, la ponencia, integrada por los Sres. Fueyo Dancausa, Labadie, Martínez Emperador y Navarro, ha bajado los índices establecidos en la base 16 del anteproyecto que eran del 5 por 1.000 de afiliados sobre el censo en las provincias con menos de medio millón de habitantes; del 4 por 1.000 en las provincias de más de medio y menos del millón, y del 3 por 1.000 en las provincias de más de un millón de habitantes.—E. Press.

Comida política convocada por "Tácito"

Madrid, 13.—En un hotel madrileño se celebró hoy una comida convocada por el grupo "Tácito" para considerar la situación política en general y, muy especialmente, el anteproyecto de Estatuto de Asociaciones políticas. A la reunión asistieron 19 personas.

El grupo "Tácito" estaba representado por don Luis Álvarez, don Oscar Alzaga y don Juan Antonio Ortega y

Díaz-Ambrona; los Sres. Carlos Argós y Antonio Cortina, representaban al embajador don Manuel Fraga Iribarne, y, a título personal, asistieron los Sres. Garrigués Walker (don Joaquín), Fernández Ordóñez, Cuatrecasas.—E. Press.

CINCO MINISTROS INFORMARON AYER EN LA REUNION DEL CONSEJO

Madrid, 13.—En la reunión del Consejo de ministros, presidida por el Jefe del Estado, informaron al Consejo sobre materias de sus respectivas competencias los ministros de la Gobernación, Hacienda, Trabajo, Asuntos Exteriores e Información y Turismo.—Cifra.

Laboratorios farmacéuticos

INTERESAN

REPRESENTANTE para la provincia de SEGOVIA

- Con vehículo propio.
- Tiempo libre para desplazarse por la zona
- Residencia fija en Segovia capital.

OFRECEMOS

- Comisión sobre ventas.
- Gastos de viaje.

Interesados diríjense a Oficina de Colocación de Segovia, Ref. SG. 3.036.

Financiamos la compra de su Televisor

Thomson - General Eléctrica Española - TELEFUNKEN - Zenith a 24 meses al mismo precio de contado. INFORMESE Urgente

J. HORCAJO, S. A. Electrodomésticos

INVERSION Y PREVISION SU FUTURO ES NUESTRA RAZON

CICSI

ACBI SECTORIAL INVERSIONES

TEL. 21 35 81 VALLADOLID



Motor EL NUEVO SEAT 132

- LA PRUEBA Y EL COMENTARIO
- NUEVO 132 Y LA NUEVA SEAT
- La primera marca nacional se adentra en 1975 con confianza

La presentación del nuevo 132, gama 1975, en Sevilla, nos ha dado ocasión de entrevistar a alguno de sus directivos y profundizar en la filosofía de una empresa que se dispone a adentrarse en el proceloso año 75 nada menos que con un coche de esta categoría y precio.

Una de dos, o Seat tiene una absoluta confianza en el mercado y en sí misma, o lanzan ahora el nuevo coche por puro azar, por haberlo programado así antes de las actuales circunstancias. La programación de una factoría automovilística es tan compleja que necesita efectivamente plazos muy dilatados para poner en marcha una iniciativa o posponer otras. Sin embargo, y como se deduce de un simple vistazo a las innovaciones que presenta el 132, ha debido ser necesario realizar inversiones cuantiosas para lanzar el coche y ante el factor dinero más de una programación se queda en el cajón del olvido. No ha sido así en este caso y Seat demuestra con ello que es rentable correr un riesgo, sencillamente porque ese riesgo (no vender un coche de 300.000 pesetas en 1975) no es tan elevado.

Efectivamente, Seat ha manifestado por boca de sus directivos en Sevilla, que no espera que bajen sus ventas en el 75, aunque calcula que efectivamente bajarán las matriculaciones de todos los fabricantes en cosa de un 4 a 5 por 100. Como Seat, con crisis o sin ella, sigue suponiendo más de la mitad del mercado nacional, quiere decirse que los demás fabricantes deberán bajar entre todos de un 8 a un 10 por 100.

¿Razones para una conducta tan dispar del mercado? Seat esgrime la renovación total de su gama. Hace apenas dos años podríamos contar el 600, 850, 124, 1430 y 1500. Ahora el panorama es totalmente diferente: 133, 127 en cuatro versiones, 124-D, 1430 Potencia, 1430/1600, 132 y 132 Diesel.

El 600 y el 1500 eran coches con muchos años. El 850, también empezaba a envejecer y el desarrollo económico posibilitaba como coches de grandes ventas modelos de potencia y lujo antes reservados a los automóviles de importación: 1430 FU, 132, etc.

LO PLUSCUMPERFECTO: LA JUVENTUD

El esfuerzo había que hacerlo, aunque costara mucho dinero y Seat lo acometió oportunamente: antes de la crisis. En este momento, la renovación

ha concluido o al menos el grueso de la misma, pues nunca se puede hablar de "la gama definitiva". El 132 mismo demuestra que a un coche tenido por perfecto le puede sustituir otro pluscumperfecto. Esta diferenciación respecto a otras marcas, en cuanto a juventud, será suficiente para arrebatarles una parte del mercado? El tiempo lo dirá. Desde luego, Seat nunca espera que la competencia la acorrale; toma la iniciativa y crea la competencia a sus propios modelos con otros nuevos. Señalamos que esto tiene un coste elevado y la contestación fue contundente "Más cuesta que el cliente cambie de marca".

Una especie de "más corná da el hambre" en esta particular tauromaquia automovilística. Del 132 se han lanzado en el corto plazo de año y medio unos 30.000 unidades, lo que exime de mayores comentarios respecto al brillante estreno de la "categoría 2 litros" en España. Un factor del éxito, no se puede ignorar, es que no haya en el mercado, ningún otro coche competitivo del 132. Pero ya se anuncia uno, a la vista de que la demanda es más grande de lo que parecía: el Chrysler 2000, para la primavera o verano del 75. Será un enfrentamiento verdaderamente curioso; el estilo europeo del 132, contra el estilo americano del Chrysler. ¿Qué línea y que mecánica prefieren los españoles?

LINEA EUROPEA, SUSPENSION EUROPEA

Una cosa debo señalar al respecto, que me parece sintomática. El 132 ha cambiado su suspensión, que era del tipo americano, suave, cómoda, hasta "columpiona", por otra europea, más dura, más absorbente de los balanceos y más agarrada al piso en los trazados de montaña. Si el cambio ha sido a mejor o a peor, no se puede juzgar, porque depende de cada cliente. Los que prefieran la comodidad por encima de todo y conduzcan en plan tranquilo, irán mejor con la antigua, pero los que quieren estabilidad a todo trance, incluso en conducción deportiva, irán sin duda a la suspensión "europea" actual. A la barra estabilizadora antitorción que monta delante, el 132 une una nueva forma de brazos oscilantes, otros anclajes a las manguetas, y sobre todo amortiguadores más progresivos, y muelles más cortos detrás. No olvidemos el fabuloso efecto

amortiguador que juegan los neumáticos forman parte de la amortiguación de los coches. De ir con un dedo de espesor de goma a ir sin dibujo, de ir con una presión baja a una presión alta, ¡vaya que si se altera la amortiguación y hasta la estabilidad! El nuevo 132 lleva unos neumáticos casi monstruosos, de 185 perfil 70, 13" y las llantas ganan media pulgada (5 1/2) de forma que aumenta la batalla del coche y el agarre es soberbio. El problema que traen estas mejoras es siempre la dureza de la dirección a coche parado. Hacer girar toda esa cantidad de goma sobre sí misma, al aparcar, suele costar un esfuerzo titánico. Pues bien, no sé bien cómo lo han logrado, al diseñar las nuevas rótulas de la dirección, pero ésta es mucho más suave que antes. Al parecer los propios probadores de la Seat se mostraban sorprendidos de esta suavidad, en un coche de una tonelada y pico.

"LA QUINTA, NO CAMBIAR"

De arriba para arriba, entramos en el capítulo de la mecánica. El 132 llevará opcionalmente dos motores, el 1600 y el 1800. Al parecer las ventas del 1800 son muy superiores, ya que trae de serie la caja de cinco velocidades y la potencia se eleva de 98 a 107 CV (DIN). Este flamante 132 ha tomado en cuenta dos cosas sustanciales; dos hijas de la crisis: 1.º) Que la gasolina, cuesta a 20 pesetas el litro y 2.º) que tampoco en España se puede correr, ni siquiera en autopista. En consecuencia ha variado el comportamiento del motor para que dé más potencia en baja y más potencia en alta, aunque no varíe casi en el régimen intermedio. Dicho de otro modo la curva del par motor es mucho más plana ahora. A tres mil vueltas ya pasa de 14 mkg. A 5.000 vueltas todavía no ha caído de esos 14 mkg. El resultado es que puede ir en quinta velocidad prácticamente todo el tiempo y el coche aguanta. Dicho de forma que todos lo entiendan, se puede circular desde 80 Km/hora hasta 175 siempre en quinta; para qué hace falta entonces cambiar?

Con el desarrollo que da semejante relación de marchas, grupo diferencial y neumáticos, fuimos casi volando por la autopista Sevilla-Cádiz a una velocidad inaudita y con el motor realmente descansado. Así es como a la hora de repostar supimos que el consumo puede

ser menor de 9,3 litros a los 100 Kms.

La ganancia de potencia del 132 y la reducción del consumo se consigue por una mejor respiración y carburación del motor (nuevo filtro de aire, nuevo carburador, mejor turbulencia y mezcla aire-gasolina) así como una nueva culata.

UN VOLANTE DE DIRECCION AJUSTABLE Y BUENOS FRENSOS

El capítulo más llamativo del 132 puede ser quizás su dirección, (que aparte estar segmentada por juntas cardánicas para evitar el impacto al conductor aún en el más violento choque frontal es de altura regulable. El volante es más grueso y se puede acercar o alejar de los brazos del conductor adaptándolo asimismo a la inclinación que lleve el respaldo. Parece una tontería, pero de «tonterías» así acaba dependiendo la comodidad y en un viaje largo la fatiga o la seguridad. Es el primer coche nacional que incorpora esta dirección.

Los frenos han sido cuidadosamente estudiados para asegurar una frenada eficaz incluso a las altas velocidades que puede desarrollar el coche. No se trata sólo de tener cuatro frenos de disco en doble circuito, sino de un servo-

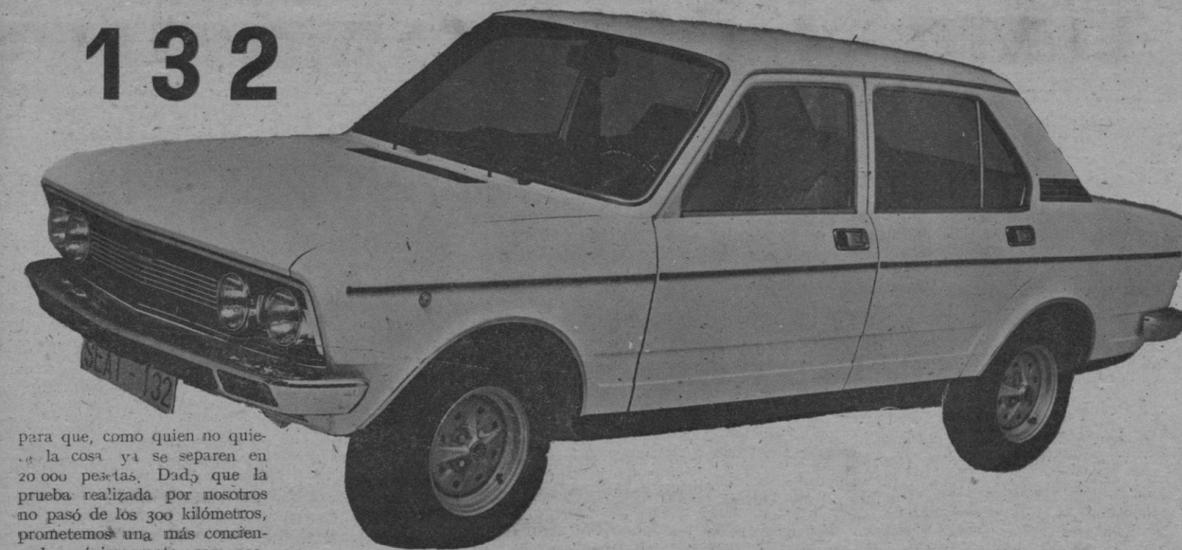
freno con nuevo tarado y de un tratamiento antifading de las ocho pastillas. Bien ventilados a través de llantas perforadas de línea deportiva, se mostraron particularmente eficaces y resistentes al calentamiento.

En el interior hay que señalar un salpicadero completamente nuevo, con otras dos salidas de aire impulsadas por turbina. El mando del lavacristales está ahora incorporado a la propia palanca del limpiaparabrisas, ahorrándonos el enojoso pisotón en el plano de pedales. Los asientos son los del Fiat 130 (coche de unas 800.000 pesetas al cambio actual) lo cual dará una idea bastante expresiva de su calidad.

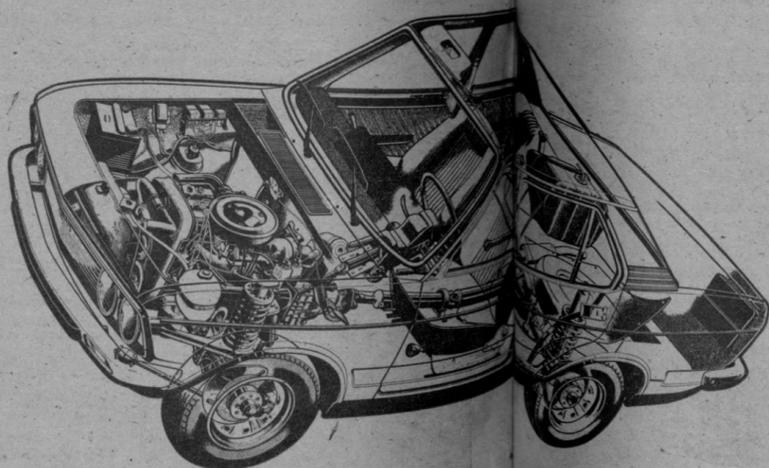
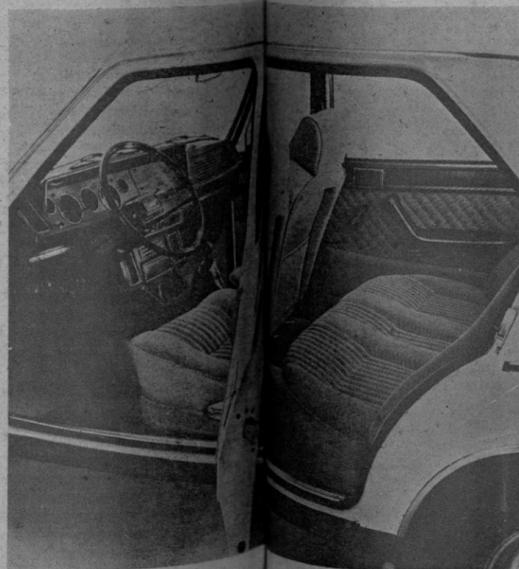
UNA LINEA EXTERNA QUE "SE VENDE SOLA"

Llegamos así al exterior, por donde empezará seguramente el lector cuando vea las fotos y el propio coche por las ca-

latura baja para que, como quien no quiere la cosa ya se separen en 20.000 pesetas. Dado que la prueba realizada por nosotros no pasó de los 300 kilómetros, prometemos una más concienzuda próximamente, para acabar de conocer este flamante nuevo 132. Un símbolo del desarrollo del mercado español y también de la moral a prueba de crisis de sus fabricantes.



Germán Alonso



CARACTERISTICAS OBJETIVAS

Pese a las restricciones actuales, Seat, de cara al año 1975, presenta una nueva gama del 132, en seis versiones (1600, 1600 L y 1800 L con motor de gasolina y tres con motor Mercedes Diesel: Berlina, Berlina Lujo y Lujo 5 velocidades. Con una serie de perfeccionamientos que depuran más la línea estética y el rendimiento mecánico de uno de los vehículos más prestigiosos en España.

CARACTERISTICAS TECNICAS

MECANICA: En la versión 1800 la potencia se eleva a 107 CV (DIN) gracias a una equilibrada serie de mejoras como: tarado de carburador, nuevo diseño de la culata, de los colectores de admisión y del filtro de aire; igualmente en quinta marcha se consigue a solo 4.000 r.p.m. la velocidad actual estipulada en nuestras carreteras por la J. C. T. ahorrando el máximo de combustible. La velocidad punta es de 170 Km./h. En la versión 1600 y 1600 L la potencia es de 98 CV (DIN), la velocidad más económica en esta versión es de 110 Km./h., la máxima es aquí de 135 Km./h.

TRANSMISION: El cambio en las versiones básicas es de cuatro velocidades sincronizadas adelante y marcha atrás con palanca en el suelo. En la versión 1800 es de cinco velocidades adelante. La quinta velocidad se ofrece como equipo opcional en el 1600 L y viene de serie en el 1800 L. Se trata de una relación que permite una velocidad punta inferior (menor consumo), una marcha brillante en buenas carreteras y llevando al mínimo la sonoridad en el motor.

CARROCERIA: Los parachoques, delantero y trasero, tanto en la versión 1600 como 1800 son más envolventes y van protegidos en su frontal por una capa de plástico. Los modelos 132/1800 dispone de una moldura guarnecida con una banda de goma a lo largo de los laterales. Los cuatro faros quedan escalonados y proyectados ligeramente al exterior, son redondos y con luz de iodo. Interiormente hay que resaltar el nuevo volante con dos brazos no radiales para dejar en su parte superior plena visibilidad a los instrumentos, igualmente la altura es regulable lo que permite que cada conductor adopte la posición más adecuada a la longitud de sus brazos y a su comodidad. Los instrumentos de control, velocímetro con cuentakilómetros total y parcial, cuantarrevoluciones, etc. etc., son de forma circular. La guantera con puerta descencente va cubierta de una bandeja portaobjetos. En el centro de tableros de instrumentos y sobre el tunnel de una transmisión hay un mueble que alberga el dispositivo de la climatización, con alojamiento previsto para un aparato de radio y magnetófono a cassettes. Los paneles de las puertas van recubiertos de simil-piel. En cuanto a los asientos son los que actualmente ocupa el nuevo Fiat 130, modelo cumbre actualmente en Italia. Las puertas posteriores poseen un dispositivo de bloqueo para evitar que los niños puedan abrirlas desde el interior pudiéndose solo abrir desde el exterior. En la nue-

va gama Seat 132 (1972), existen una serie de extras opcionales como son el apoyacabezas, luneta trasera antivaho, cristales coloreados atóxicos, acondicionador de aire, cambio de cinco velocidades y pintura metalizada. Una serie de nuevos perfeccionamientos han logrado hacer óptimo el comportamiento del nuevo 132 sobre pavimentos irregulares o en curvas cerradas, estas mejoras hacen más agradable la conducción: Barra estabilizadora delantera antitorción, nuevos amortiguadores progresivos, neumáticos radiales de mayor sección y nuevas rótulas de dirección que suavizan las maniobras de aparcamiento.

MEDIDAS: Longitud 4,376 m., anchura 1,640 m., altura a plena carga 1,360 m., distancia entre ejes 2,557 m., ancho de vía anterior 1,313 m., ancho de vía posterior 1,321 m., capacidad del maletero 400 dm³. Peso en orden de marcha 1.075 Kgs., peso a plena carga 1.470 Kgs. Velocidades máximas 132/1600: 165 Km./h. y 132/1800: 170 Km./h.

RESUMEN Y CONCLUSION

La nueva gama Seat 132/1975, ha venido a sustituir a los anteriores modelos, y a rectificar los fallos que posiblemente hubieran tenido desde que salieron al mercado. Sin duda nos encontramos frente al vehículo de lujo, más económico dentro del actual mercado español, pues consiguiendo 4.000 r.p.m. y sin superar la velocidad máxima establecida en nuestras carreteras, el consumo es de 9,3 a 10 litros. A destacar también es la altura regulable del volante que ordena una mayor manejabilidad, al conseguir la postura que el conductor para su comodidad o seguridad crea conveniente (más o menos alta). La experiencia del anterior modelo 132, ha obligado a rectificar la suspensión, que actualmente es más dura y a perfeccionar el sistema de frenada (frenos de disco en las cuatro ruedas y mando hidráulico con servofreno). Cierran el vehículo la carrocería europeizada y el acabado interior. Estamos pues frente a un nuevo modelo de Seat que ha entrado con buen pie en el mercado español.

NUEVO SEAT 132

- CONSUMO MINIMO
- NUEVA SUSPENSION
- VOLANTE CON ALTURA REGULABLE
- INTERIOR COMODO
- VARIACIONES EN LA CARROCERIA



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Decidido por la OPEP en Viena

Otro aumento del precio del petróleo

Viena, 13.—La Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP) ha decidido hoy aumentar el precio de cada barril en 34 centavos de dólar, ha informado uno de los ministros asistentes a la reunión celebrada en esta capital.

El ministro, que se negó a ser identificado, dijo que la nueva «decisión gubernamental» fija el precio de un barril «standard» de petróleo crudo del Oriente Medio en 10,12 dólares.—Efe.

Primeras reacciones en torno a la subida

Viena, 13.—Las primeras informaciones recibidas en Viena respecto a la reacción de las compañías petrolíferas sobre los acuerdos de la conferencia de ministros de la O. P. E. P., concluida esta noche en Viena, confirman los temores de que las grandes compañías transnacionales no se resignan al recorte de sus beneficios que han pretendido los ministros de la conferencia

de Viena, y traspasarán el aumento de impuestos y tasas sobre las compañías explotadoras a los consumidores. Junto a indicaciones oficiosas de representantes de las compañías que se encuentran en Viena para seguir la conferencia de la O. P. E. P., se ha recibido una primera reacción oficial del miembro de la presidencia del gran consorcio energético de la Alemania Oc-

cidental, «Veda», doctor Reinert, que opina que las decisiones adoptadas en Viena por la O. P. E. P. no pueden dejar de reflejarse en los precios de los productos finales.—Efe.

Birmania

DISTURBIOS EN RANGUN: 9 MUERTOS Y 74 HERIDOS

Rangún, 13.—Nueve personas resultaron muertas y 74 heridas al disparar la policía birmana contra una gran muchedumbre que atacó diversos puestos de la policía y oficinas del Gobierno, según un informe oficial.

El informe señala que la Policía se vio obligada a disparar en defensa propia y de propiedades estatales.

Los disturbios surgieron cuando la Policía rescató los restos mortales de U Thant, desalojándolos del mausoleo donde los habían colocado los estudiantes.

Excma. Diputación Provincial de Segovia

ANUNCIO

Exposición de pintura

Convocado por esta Corporación un certamen de pintura, en virtud de acuerdo de 20 de septiembre pasado, se hace público que la exposición de las obras pictóricas presentadas y admitidas a dicho concurso tendrá lugar en el Patio de Cristales del Palacio Provincial, pudiendo visitarse libremente durante los días 16 al 30 del presente mes de diciembre, de 10 a 2 y de 5 a 7.

Segovia 11 de diciembre de 1974.—El presidente accidental, Juan José Postigo.

APARTAMENTOS EN EXPLOTACION
PAGO TRIMESTRAL DE ALQUILERES

CICI
COMPAÑÍA DE INVERSIÓN Y CONSTRUCCIÓN
P. ZORRILLA 94
TEL. 23 25 64 VALLADOLID

ESPAÑA - USA

WELLS STABLER, NUEVO EMBAJADOR EN MADRID

Washington, 13.—Wells Stabler, un alto funcionario del Departamento de Estado norteamericano, va a ser nombrado por el presidente Ford como embajador de los Estados Unidos en España, según se supo hoy de fuente digna de crédito.

Stabler, que en la actualidad ocupa el cargo de subsecretario adjunto del Estado, sucederá en el cargo al almirante Horacio Rivero, que ya abandonó España.

Para el cargo de embajador norteamericano en España, el

presidente Ford había designado anteriormente a Peter Flanigan, uno de los más importantes asesores del ex presidente Nixon, pero el Senado norteamericano no llegó a aprobar este nombramiento, aunque tampoco lo rechazó.

Ford, que en virtud del procedimiento legal interno norteamericano debería haber propuesto por segunda vez a Flanigan para su aprobación por el Senado, ha preferido abandonar definitivamente tal nombramiento por el de Stabler.—Efe.

EN BRUSELAS

FINALIZÓ LA REUNION DE LA OTAN

Todos sus miembros han comprendido los problemas fundamentales de Occidente

USA cree que deben bajar los precios del petróleo, que son muy altos

Bruselas, 13.—El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, calificó de «útil y amistosa» la reunión ministerial de la OTAN, que finalizó hoy en la sede central de la Alianza Atlántica.

En rueda de prensa celebrada al final de la reunión, Kissinger manifestó: «Creo que esta sesión es la más positiva de todas a las que yo he asistido desde que soy secretario de Estado y quizá pueda explicarse porque nos hemos reunido casi todo el tiempo en sesión restringida, sin grandes discursos, lo que nos ha permitido mantener un debate franco y claro en el que se ha

puesto de manifiesto que todos los países de la Alianza han comprendido los problemas fundamentales del Occidente».

PRECIOS DEL PETROLEO

En respuesta a las preguntas de los periodistas, el secretario de Estado norteamericano volvió a definir la política de su país sobre los precios del petróleo y dijo que Estados Unidos considera que esos precios son muy altos y deben ser bajados para asegurar una estabilidad general y en interés particular de los propios países productores.—Efe.

Crédito de España a Cuba por 900 millones de dólares

La Habana, 13.—España concederá a Cuba un crédito a la exportación por importe de 900 millones de dólares, cuyo desarrollo se hará a lo largo de los tres años que debe durar el nuevo convenio comercial hispano-cubano, que será firmado aquí el próximo sábado entre los ministros de Comercio de España y Cuba.

CONSTRUIRA UNA FABRICA DE CEMENTO CON UN COSTE DE 70 MILLONES DE DOLARES

La información trascendió al final de la larga entrevista

que ambos ministros sostuvieron durante la mañana en el Ministerio de Comercio Exterior de Cuba.

Se ha sabido también que España construirá en Cuba, en la zona de Mariel, una gran fábrica de cemento, cuyo costo asciende a 70 millones de dólares y que tendrá capacidad para 1.300.000 toneladas anuales. Esta planta—construcción concedida a España en competencia con Rumania y Francia—es la mayor inversión unitaria hecha por España fuera de la Península.—Efe.

El Restaurante Típico

SOLAIRE

ha cerrado para ampliar sus locales

Al darle esta noticia, agradece cordialmente las atenciones recibidas de sus clientes y amigos, comunicándoles, al mismo tiempo que en

SOLAIRE 2

(PISCINAS CAJA DE AHORROS)

CONTINUA OFRECIENDO SUS SERVICIOS DE

BAR - RESTAURANTE

MECANICOS AGRICULTORES

* REPUESTOS * ACCESORIOS
PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION
Todo procedente de desguaces
SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T.376622 • Zaragoza

Aquí, todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica jugará en Guadalajara y el Acueducto en Getafe, con el C. Carrillo

EL C. D. CUELLAR RECIBE AL GUARDO

JUVENILES: SEGOVIANA-ESCORIAL

BALONCESTO: IMPERIO-CLUB E. M. T.

He aquí la oportunidad que le hace falta a la Gimnástica Segoviana para recuperar los dos positivos perdidos el domingo ante el Alcorcón. No va a resultar enemigo fácil el Guadalajara, pero es indudable que hay bastante diferencia de juego entre ambos equipos, y los azulgrana deberán poner al máximo su máquina para conseguir un triunfo que barraría esos dos puntos perdidos en El Peñascal el domingo último y que tanto daño podrían hacer más adelante.

Quizá sea conveniente ir enfocando al equipo, mental y técnicamente, hacia un funcionamiento normal en las ocasiones en que pudiera fallar alguno de los que hoy se considera como hombre clave. Pasa que en el momento en que uno de estos hombres anda un poco a la deriva, todo se viene abajo. Será necesario, pues, que haya alguien más que sepa hacerse cargo del «mando», de ordenar y sermar el juego, para que no vuelvan a producirse estas caídas cuando uno de los pilares tiene una mala tarde, cosa perfectamente normal, por otro lado.

La expedición saldrá a las 7.30 desde El Peñascal, pues el partido se jugará a las once y media, y la formarán los siguientes jugadores:

Bellota, Adeva, Valeriano, Vegas, Emilio, Mariano, Migueláñez, Cerezo, Diego, Cuéllar, Navas, Morillo, Minguela, Tato, Eteban, Nete y Malaquías son baja por enfermedad y Alonso, aunque sigue entrenando, aún no está en perfectas condiciones.

Premio a la regularidad

La clasificación del premio a la regularidad está de la forma siguiente: Valeriano, 97 puntos; Diego, 95; Emilio, 89; Mariano, 88; Migueláñez, 77; Vegas, 70; Bellota, 68; Cuéllar, 61; Esteban, 55; Malaquías, 49; Cerezo, 44; Navas, 39; Alonso, 35; Morillo y Minguela, 27; Nete, 26 y Adeva, 4.

C. CARRILLO - ACUEDUCTO

También tiene desplazamiento el C. D. Acueducto, para enfrentarse al Construcciónes Carrillo. Este equipo anda asimismo, como el Guadalajara, rozando los últimos lugares, pero ocurre que en el conjunto segoviano no está

muy lejos de aquél, separado sólo por tres puntos. Quiere ello decir que, a nuestro juicio este encuentro de mañana va a ser una papeleta muy difícil para los segovianos, a los que también les está haciendo buena falta la conquista de puntos positivos por esos terrenos de juego.

Encuentro, por lo tanto, comprometido, que exigirá el máximo esfuerzo y la mejor voluntad y juego para tratar de conseguir algo provechoso, que, por otra parte, es muy necesario al club.

La expedición segoviana saldrá a las 7.30 desde la plaza Oriental, camino de Getafe, e irá integrada por los siguientes jugadores: Serrano, Manolo I, Pablo, Bermejo, Rodero, Ignacio, Arribas, Juan Ramón, Juan Antonio, Miguel Ángel, Valentín, Manolo III, Marcos, César y Antonio.

CUELLAR - GUARDO

El C. D. Cuéllar jugará en su campo, donde recibirá la visita del Guardo, un equipo peligroso para los segovianos, de los que únicamente le separan dos puntos. Pero, precisamente por esta circunstancia y por haber sufrido la derrota el domingo último en Cacabelos, el conjunto cuellarano deberá redoblar sus es-

fuerzos para que este encuentro de mañana represente una victoria limpia, que le permita seguir en la brecha en esa dura lucha que tiene emprendida para escalar mejores puestos en la clasificación general. Padría conseguir mañana subir un puesto si vence y pierde el Cacabelense, que tiene un difícil choque en el campo del Cultural Promesas. Esperemos por tanto, que las cosas ocurran así como las pensamos.

JUVENILES

La G. Segoviana inicia el torneo invernal en el que se ha de enfrentar, en su grupo, como ayer anunciamos, al Villalba, Colmenar y El Escorial. Precisamente contra este último será este primer encuentro, en El Peñascal, a las 12.15. Pronosticamos una victoria segoviana.

BALONCESTO

Le corresponde al Imperio O. J. E. jugar en el pabellón «Enrique Serichol». El partido empezará a las 12.30, recibirá al Club E. M. T. Como todos los encuentros de este grupo, resultará difícil para los segovianos, aunque confiamos en su espíritu de superación para poder vencer este serio obstáculo.

BOXEO

ANTEPROYECTO PARA PROHIBIR EL BOXEO PROFESIONAL EN ARGENTINA

Buenos Aires, 13.—Un anteproyecto que prohíbe la práctica del boxeo profesional fue presentado por el presidente del bloque demócrata progresista de la sala de representantes de Buenos Aires, Horacio Piatti.

Asimismo, solicita la clausura «preventiva» de Estadio Luna Park para la realización de espectáculos boxísticos hasta tanto no termine una exhaustiva investigación para establecer las responsabilidades sobre el castigo que recibió el sábado último el norteamericano Leonard Hutchins en su pelea por el título mundial ante Víctor Galíndez.

Piatti señala en el proyecto que es «asombroso» que ningún colaborador, juez, médico o sea cual fuere la persona in-

dicada para cumplir alguna función de control del combate haya procedido a suspender el mismo, teniendo en cuenta que el estadounidense no tenía respuesta y únicamente lo mantenía en pie su instinto o el inconsciente deseo de esperar algún milagro.

MOSA

Vehículos de ocasión

Procedentes de operación cambio.

Totalmente revisados. Grandes facilidades de pago.

Visite nuestra exposición en Conde de Sepulveda, 7 o llamen al teléfono 4 15 5 89 - SEGOVIA

CICLISMO

DESESTIMADO EL RECURSO DE BAHAMONTES CONTRA SU SANCION

Madrid, 13.—La última reunión anual del ciclismo español resultó sumamente apretada por la densidad de los temas tratados e importancia de los mismos. Cabe citar, ante todo, el interés de la Federación Española por mantenerse en su política de crear Federaciones provinciales, según las normas dictadas por la Delegación Nacional.

A este respecto la junta aprobó las creadas en Castellón, Almería, Jaén, Huelva, Córdoba y Teruel, respaldando la gestión presidencial en las que pudieran crearse dentro de un futuro próximo.

Entre los informes presentados por las comisiones técnicas, cabe destacar el del Ciclo Cross, la designación del árbitro español Antonio Blanco para actuar en los mundiales que se celebrarán en Suiza el próximo año. Además, la concesión de los Campeonatos de España de 1976 a Galicia, en juveniles, y Avila, en profesionales y aficionados.

En el apartado del Comité de Competición hubo dos directivos, representando a la Unión Deportiva Sans, que departieron con el pleno de la

junta en torno a las sanciones desprendidas de la última Volta Ciclista a Cataluña y que fueron ratificadas totalmente por la Unión Ciclista Internacional (UCI). Los representantes de la ronda catalana informaron de las razones que motivaron su postura, no para justificarse, sino para intentar evitar que tales actitudes puedan repetirse en una nueva competición.

También el Comité de Competición presentó la resolución al recurso elevado contra su sanción por Federico Martín Bahamontes, que fue ratificado plenamente por el pleno de la Federación Española en su decisión inicial.

TENIS

JUAN GISBERT, A LA FINAL DE LA COPA ROTHMANS

Kingston (Jamaica), 13.—Juan Gisbert se ha clasificado para la final del torneo internacional Copa Rothmans, de tenis, que se celebra en esta ciudad, al vencer en semifinales al favorito el norteamericano Charles Pasarell por 6-3, 3-6, 6-4.

Gisbert se enfrentará en la final al británico Buster Mottram.

ESQUI

TRIUNFO DE ROSI MITTERMAIER EN CORTINA

Cortina d'Ampezzo (Italia), 13.—La alemana federal Rosi Mittermaier logró una brillante victoria en el primer slalom especial femenino de la temporada, disputado hoy en ésta, valedero para la Copa del Mundo, con dos segundos de ventaja sobre la francesa Fabienne Serrat.

RAICES DE CEMENTO PARA CONIUGAR FUTURO PERFECTO

CICSI

AGENCIACIÓN INVERSIONES P. ZUCCHETTI & C. S. R. L. TEL. 25.25.54 VALLADOLID

¿muebles?

HERNANDO



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Muere un albañil al caer de un andamio

A punto de cerrar la edición nos llega la triste noticia de que un vecino de Segovia, albañil de profesión, ha perdido la vida en un accidente laboral ocurrido en la obra donde trabajaba.

Se trata de don Ignacio de Andrés Calle, de unos cincuenta años de edad, casado.

Según parece, a mediodía había percibido su paga semanal y, después continuó trabajando, en la obra que se realiza en el antiguo colegio de los Maristas, en la calle de Malconsejo. En un momento indeterminado y sin que ninguno de sus compañeros se percatase en principio del accidente, debió caer al suelo desde el andamio en que se hallaba encaramado, sufriendo un fuerte golpe en la cabeza, lo que determinó su muerte.

Al cesar el trabajo y como quiera que no apareciese, se le buscó en los distintos tajos de la obra, descubriéndose su cuerpo hacia las dos de la tarde. Trasladado a la Policlínica «18 de Julio», los facultativos de guardia sólo pudieron certificar su defunción.

EN ESPAÑA

Aparece el cadáver de una mujer en un pantano

Baracaldo (Vizcaya), 14.—Flotando sobre las aguas del pantano baracaldés de El Regato ha aparecido el cadáver de Herminia Vilela, de 44 años de edad, vecina de esta localidad.

La citada mujer faltaba de su domicilio desde el pasado día 11. Se ignoran las circunstancias que originaron su muerte.

La extracción del cadáver fue llevada a cabo por miembros del cuerpo de bomberos de San Salvador del Valle.—Cifra.

FLAX

UN PROGRAMA DE PLENA PARTICIPACION
UN PROGRAMA QUE TU REALIZARAS
UN PROGRAMA EN EL QUE ERES UNICO PROTAGONISTA

¡¡CREA TU FLAX!!

discoteca-club

Florida



Ayuntamientos

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro en Imprenta **EL ADELANTADO**

LABORAL

SE EXTIENDEN LOS PAROS PARCIALES EN LAS ENTIDADES BANCARIAS DEL PAIS

Madrid, 14.—«Creo que hemos salido del punto muerto en que nos encontrábamos», ha manifestado un portavoz del Sindicato Nacional de la Banca, Bolsa y Ahorro, en relación con las negociaciones que se están llevando a cabo en orden a la renovación del convenio colectivo del sector.

En la sesión de ayer se vio el conjunto del temario sometido a discusión y se han adoptado algunos acuerdos parciales, relativos a préstamos, en orden a dar una nueva redacción al tema de la incapacidad, regulada en el actual convenio, con el fin de mejorar las condiciones establecidas.

Las reuniones de la Comisión deliberadora han quedado aplazadas hasta el próximo martes.

Como en los días anteriores, se han registrado numerosos paros en entidades bancarias, en relación con las deliberaciones del convenio. En Madrid hubo ayer paros parciales en 23 bancos. En el Banco Popular, desalojado el pasado jueves por la Policía, el paro duró toda la jornada tanto en la central como en las agencias. El motivo no fue sólo las deliberaciones del convenio, sino como protesta por los expedientes incoados a un miembro del jurado y a un enlace sindical. El paro se extendió al departamento de personal.

En Barcelona, los paros parciales afectaron a 8.000 empleados de once bancos. En Zaragoza se registró paro en 23 bancos y en él participaron 3.000 empleados.

Paros intermitentes de distinta duración y por secciones se registraron en bancos de Bilbao, Granada, Huelva y Las Palmas.— Logos y Cifra.

PARO PARCIAL DE MAS DE 6.000 TRABAJADORES EN SEAT

Barcelona, 13.— En el turno de esta tarde en la factoría de Seat en la zona franca se ha registrado un paro que afectó a 5.639 trabajadores de todos los talleres. En el turno de mañana, el paro sólo había afectado a 569 trabajadores.

El motivo de tal actuación es la reclamación de unas primas de los días no trabajados en el anterior conflicto que se registró en esta empresa.

La situación en Hispano Olivetti permanece estacionaria. La suspensión de empleo y sueldo de sus 3.000 trabajadores finaliza el próximo lunes. En la capital y en diversas localidades de la provincia han proseguido una serie de anomalías laborales iniciadas en días anteriores. Estos paros están localizados en centros laborales de Hospitalet, Badalona, San

Juan Despi, San Andrés de la Banca, Montornes del Valle y Sarriena.

En su mayoría estos paros están motivados por discrepancias con la marcha de las deliberaciones de los convenios colectivos de las respectivas empresas.— Logos y Cifra.

1.600 TRABAJADORES SUSPENDIDOS DE EMPLEO Y SUELDO EN VALENCIA

Valencia, 13.— Los 1.600 trabajadores de Astilleros Españoles, S. A., de Manises, han sido suspendidos de empleo y sueldo hasta el próximo día 17, como consecuencia de un paro registrado en el día de hoy.

A primera hora de la tarde, fuerzas del orden público desalojaron el recinto de la factoría, sin que se produjeran incidentes.— Logos.

PAROS DE M. I. R. EN GALICIA

Santiago de Compostela, 13.— Los médicos internos y residentes del Hospital General de Galicia y del Sanatorio Psiquiátrico de Conjo se declararon durante la jornada de ayer en paro, en señal de protesta por no haber sido atendidas sus reivindicaciones.— Cifra.

PERSISTE LA SITUACION CONFLICTIVA EN NAVARRA

Pamplona, 13.— La anomalía laboral hoy afecta a 8.477 trabajadores entre sancionados y en paro. Según fuentes sindicales, hay que registrar la reincorporación al trabajo en las empresas Kaplan (industrias químicas), Bendiérica e Industrias Esteban (metal); en total se han reincorporado al trabajo 689 productores.

READMISION EN HAUSER Y MENET

Madrid, 13.— «Ante la politización alcanzada por el conflicto laboral que padece nuestra empresa es lógico que tomemos las máximas garantías para la readmisión de los trabajadores que en su día, y como consecuencia de las anomalías laborales, fueron despedidos», ha declarado el consejero delegado de Hauser y Menet, don Alberto Wicke.

«No obstante, la readmisión alcanza al 99,99 por 100 de los trabajadores que lo solicitan, y de hecho son ya más de cuatrocientos los operarios que trabajan normal-

mente y continúan llegando solicitudes de readmisión que en un plazo máximo de 24 horas, procuramos atender», agregó el Sr. Wicke.

Por otra parte, según la misma fuente, es posible que el próximo lunes se celebre una nueva entrevista en la Delegación Provincial de Trabajo entre la dirección de Hauser y Menet y el jurado de empresa, dentro de los trámites previos a la declaración de conflictos colectivos solicitada por los trabajadores.— Cifra.

PAROS PARCIALES EN DIEZ COMPANIAS DE SEGUROS DE MADRID

Madrid.— Los trabajadores del grupo de empresas MAPFRE mantuvieron ayer un paro laboral de 12 a 1 de la tarde en apoyo a las negociaciones del convenio colectivo interprovincial de seguros, cuya comisión deliberadora ha suspendido las reuniones hasta el próximo martes.— Logos.

MANIFESTACIONES DE POR LAS CALLES DE MADRID

Madrid.— Numerosos taxistas asallamados han participado en una protesta, que ha tenido por escenario las principales calles de la capital, en señal de disconformidad con la postura patronal en la marcha de las negociaciones del convenio colectivo.— Logos.

AVISO

como obsequio que hacemos a los lectores de EL ADELANTADO DE SEGOVIA, recibirán un magnífico reloj de pulsera última moda, suizo y garantizado, de caballero, señora, niño o niña, a reembolso de 445 pesetas (mitad de precio), comprándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese de su agrado, sólo enviando el presente anuncio a CASA SOLER, calle Florida-11, Barcelona-11. También cadenas haciendo juego, por 175 pesetas.

APARTAMENTOS AMUEBLADOS RECOMPRA POR CONTRATO BUENA INVERSION

ACBI SECTORIAL INVERSIONES
P. ZORRILLA, 34, 1º
TELF. 23 25 64 VALLADOLID

Continuaba esta mañana, en Madrid, la anormalidad laboral en «Hauser y Menet»

Madrid, 14.— Continúa la anormalidad laboral en «Hauser y Menet», donde, según fuentes laborales, no llegan a trescientos los trabajadores que en estos momentos se encuentran desarrollando su tarea normal, si bien, ante la ausencia del resto de la plantilla, que integran algo más de mil hombres, los que permanecen en sus puestos han de desarrollar una labor superior a la normal.

Por otra parte, según las mismas fuentes, hasta el momento son cinco los trabajadores de entijos.— Cifra.

EL PROBLEMA DE «AUTHI», EN LAS CORTES, EL MARTES

Pamplona, 14.— El próximo martes se celebrará en el Palacio de las Cortes una sesión de trabajo de los procuradores familiares de las diversas provincias españolas. En dicha sesión el pro-

curador navarro, don Jesús Ezponda, tiene previsto exponer ante sus compañeros de Cortes, el tema de la actual crisis de la empresa «Authi» y las repercusiones laborales y económicas que puede tener esta situación, no sólo para Navarra sino a nivel nacional.

Para ello, el procurador navarro ha preparado un amplio informe en el que se recogen numerosos datos sobre el pasado, presente y futuro de una de las industrias más importantes en el desarrollo industrial de Navarra.— Cifra.

EXPEDIENTES DE REESTRUCTURACION EN DOS EMPRESAS LADRILLERAS

Málaga, 14.— Dos empresas ladrilleras han presentado expediente de reestructuración en la Delegación Provincial de Trabajo como con-

secuencia de la grave crisis que sufre la industria de la construcción.

Las empresas son «Salyb», cuya reestructuración afectaría al despido de catorce obreros, y «Los Campanales», que afectaría a veintisiete trabajadores.

La primera de estas empresas es de Málaga capital y la segunda está enclavada en Mijas.— Cifra.

CONDUCTOR

aceras, paseos y jardines

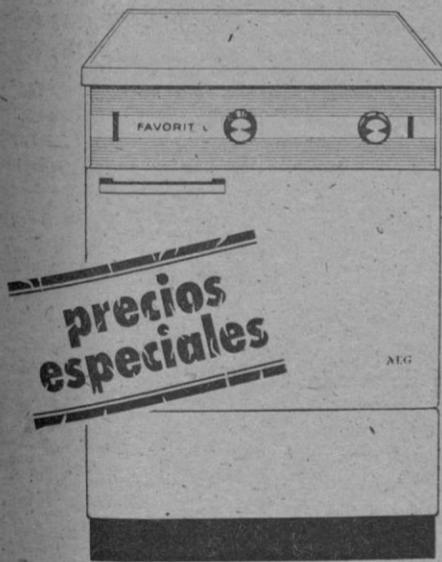
SON EXCLUSIVOS DEL PEATON.

NO LOS INVADAS

estacionando en ellos tu vehículo

EL MEJOR REGALO

(2 meses de vacaciones EXTRA)



precios especiales

AEG

FAVORIT

maquinas casi mágicas para lavar vajilla, cristalería, menaje de cocina... y dejarle libres todas las sobremesas

AEG

para ayudar a todas las mujeres... un poco

Distribuidor oficial

LUCAR

Santo Domingo, 52

ESPERANZA, S. A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad, en la reunión celebrada el pasado día 12 de noviembre de 1974, acordó convocar Junta General Extraordinaria de Accionistas, a celebrar en primera convocatoria en los locales del domicilio social, en La Granja de San Ildefonso (Segovia) a las 15,30 horas del próximo día 2 de enero de 1975; o en segunda convocatoria, si hubiera necesidad, en el mismo lugar y hora, el día 3 de enero de 1975, con el siguiente

ORDEN DEL DIA

- 1.º Fusión de ESPERANZA, S. A. y VIDRIERAS ESPAÑOLAS VICASA, S. A., por absorción de la primera por esta última.
- 2.º Disolución de ESPERANZA, S. A.

La ejecución de los precedentes acuerdos quedará en suspenso hasta que se resuelva por el Ministerio de Hacienda la solicitud formulada de concesión de los beneficios fiscales previstos en el artículo 135 de la ley de 26 de diciembre de 1957, artículo 107 y 146, n.º 55 de la ley 41/1964 de 11 de junio; artículos 11 y 12 del Decreto-Ley 8/1966, de 3 de octubre y Decreto 2.910/71, de 25 de noviembre, a cuya concesión queda condicionada con el carácter de condición suspensiva.

Una vez se cumpla dicha condición suspensiva será aplicable a la citada fusión lo dispuesto en la Ley 83/1968 de 5 de diciembre de 1968, que dispone:

Artículo único.—1. En los casos de fusión de sociedades acogidas al régimen de acción concertada o en los que se declaren de aplicación por el Ministerio de Hacienda cualquiera beneficios fiscales reconocidos por las disposiciones vigentes para la concentración de empresas, solamente tendrán derecho a separarse de las sociedades anónimas afectadas los accionistas disidentes y los no asistentes a la Junta en que se acuerde la fusión. Este derecho habrá de ejercitarse en el plazo de un mes a contar de la fecha de la última publicación del acuerdo a que se refiere el artículo 134 de la Ley de Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas (R. 1951, 811, 9454 y apéndice 1951-56, 13.567).

En los mismos casos, el plazo de tres meses, previsto en el artículo 145 de la propia Ley, se reducirá a un mes contado también desde la fecha del último anuncio.

2. Los accionistas que se separen de la sociedad, obtendrán el reembolso de sus acciones al precio de cotización media del último año o, si las acciones no tienen cotización oficial en Bolsa, al que resulte de la apreciación del patrimonio líquido, según balance del día anterior al acuerdo de la Junta, aprobado por la misma.

En este último supuesto, el socio que tenga derecho a la separación, y en igual plazo, podrá impugnar el acuerdo, con arreglo al procedimiento del artículo 70 de la Ley de Sociedades Anónimas, a fin de fijar el justo precio según valoración real. La acción de impugnación no podrá suspender la ejecución del acuerdo.

3. Dentro del mes siguiente a aquel en que puede ejercitarse el derecho de separación, la Junta General o, por su autorización expresa, el Consejo de Administración, podrán acordar el fraccionamiento del reembolso de las acciones de todos los socios que se separen en tres anualidades como máximo, de igual cuantía cada una, y con abono del interés legal correspondiente a las cantidades pendientes de pago.

En la escritura de fusión o absorción correspondiente, se harán constar dicho fraccionamiento y la relación de los accionistas que hayan hecho uso del derecho de separación y el capital que cada uno acredite.

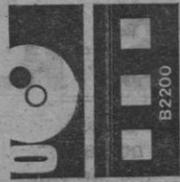
¿Cuánto le cuesta

encuadernar sus

fascículos?

Consulte precios en

EL ADELANTADO DE SEGOVIA



CINE

«El cine como problema»

MATERIA MUY RESERVADA

Carlos Puerto

Durante los dos últimos años, en las páginas de cierta revista especializada, se podían leer una serie de anuncios en los que se daba cuenta de la próxima celebración—al otro lado de a frontera—de breves ciclos cinematográficos.

De esta forma no era difícil encontrarse con los programas de proyecciones en Ceret, en Biarritz, Perpignan o Amelie-les-Bains. Lo más paradójico de estas convocatorias es que no siempre estaban organizadas por "avispados" empresarios del país vecino; en ocasiones los patrocinadores eran españoles, como sucede con el Cine-Club de Zaragoza que a falta de una mayor libertad de expresión en tierra hispana, traslada sus bártulos (personal, programas y autocares) hasta el cine del Casino Municipal de Biarritz.

Naturalmente, la gente desplazada varios cientos de kilómetros; capaz de pasar una frontera y gastar su dinero en francos franceses, sólo tiene una meta: la artística, la cultural, la cinematográfica. Ese público—que en ocasiones realiza el viaje desde Madrid o Barcelona, Zaragoza o Bilbao, en automóvil de noche, pasando días enteros sin dormir nada—nada tiene que ver con ese otro (barriobajero o burgués y también aristocrático) que van al país vecino con el único interés de asistir a proyecciones de las que se han dado en llamar "ponográficas" (Como inciso aclararé que de todo el cine—bueno, regular y malo—que he visto en mi vida, jamás he contemplado una sola imagen auténticamente pornográfica por muy baja que fuera la calidad del film; lo pornográfico, de momento, se reserva en todo el mundo a las proyecciones privadas, bien de clubs especializados, o bien de particulares que sienten inclinación por esa forma de entretenimiento).

No cabe duda de que estos anuncios de films prohibidos (prohibidos para nosotros, claro) nos llenaban de sonrojo, nos daba vergüenza porque nos evidenciaban una inferioridad que ha llegado a convertirse en un casi complejo para la gente de mi generación.

Pero este sonrojo, esta vergüenza se han duplicado cuando nos hemos enterado que ha sido prohibida la inclusión de esos anuncios en las publicaciones españolas. Así, de golpe y plumazo, el hecho de que en el país vecino se organicen ciclos de cine, se ha convertido en **materia muy reservada**. Personalmente es algo que no me acabo de creer. Sin embargo los hechos son elocuentes; desde el verano los anuncios han dejado de aparecer, y los interesados están siendo informados por cartas privadas. ¿Es posible que alguien pueda vetar semejantes anuncios? Parece ser que sí; que todo es posible.

Pero el cine no es materia muy reservada, como lo fuera el Sahara hace algunos meses. ¿O sí? ¿O es que acaso volvemos a los tiempos de "Viridiana"? (Recordemos el caso: El año 60 Luis Buñuel regresa a España tras una larga ausencia y rueda su película "Viridiana". Esta es enviada al Festival de Cannes para representar a nuestro país, y allí conquista la Gran Concha de Oro. Sin embargo alguna pudibunda publicación religiosa denuncia al film como "blasfemo", y España no sólo reniega de la película y de su autor, sino que el entonces director general de Cinematografía—que había seleccionado la película—es depuesto de su cargo. En la prensa—entonces bajo la censura previa ministerial—se prohíbe mencionar nada referente al caso.

Peró desde "Viridiana" (aún desconocida en nuestras pantallas, incluso en filoteca y arte y ensayo, o salas especiales) a hoy ha llovido mucho; o al menos debería haber llovido mucho. Catorce años tendría que ser mucho tiempo. Sin embargo este veto informativo parece demostrar que nos encontramos en plena regresión al pasado.

Desde estas páginas sólo pedimos un poco de sensatez, de sentido común. Si resulta improbable que nadie se vaya a pervertir por ver "La naranja mecánica" o "El último tango en París" ¿dónde está el peligro para que esos films se anuncien en una publicación española? ¿Acaso la Administración, con su veto, pretende quitarnos de una vez el complejo de inferioridad filma que arrastramos?

No, señores, negar los hechos jamás podrá acabar con la realidad de los mismos. La postura del avestruz—escondiendo su cabeza ante lo que no le gusta—está bien para esos animales ingenuos y sin cerebro.

Por eso quiero creer que estoy mal informado. Que si esos anuncios no salen en las revistas españolas es porque los franceses son muy "malos" (a pesar de que los gobierna Giscard y no Mitterrand) y no quieren gastar su dinero en anuncios españoles. Quiero creer que me encuentro en un error, y que la omisión de ahora es debida a la huelga de comunicaciones del país vecino. Porque me cuesta mu-

cho trabajo aceptar que alguien haya decidido que el cine (esta mínima parcela del cine) haya sido considerada como "materia muy reservada".

Al paso que vamos esta sección se va a convertir en una especie de cámara de los horrores; de cualquier forma esta sección, la gente que nos lee y que no nos lee, forman parte de la historia de España. De una historia que, día tras día, vamos dejando para nuestros hijos, y para los hijos de nuestros hijos...

«¿QUE ME PASA, DOCTOR?», DE PETER BOGDANOVICH

Nacionalidad, norteamericana. Título original, «What's up Doc?». Producción, guión y dirección, Peter Bogdanovich. Intérpretes: Barbra Streisand, Ryan O'Neal, Kenneth Mars, Austin Pendleton.

Ha llegado a nuestras pantallas al fin una película de Peter Bogdanovich y los aficionados de aquí deben anotar este nombre, de quien parece que veremos también próximamente su famosa «Luna de papel». Bogdanovich es pura y simplemente un hombre de cine, un hombre que respira cine por todos los poros, que se las sabe todas y que le hace continuamente guiños de homenaje y de connivencia al cine de las más distintas épocas, tanto al cine cómico de la época dorada del mudo, como al más moderno y almidonado folletín (léase «Love Story»), cuando comenta la famosa frase «amor es no tener nunca que decir lo siento» con esta otra: «es lo más estúpido que he oído nunca».

Empalmando efectivamente con la tradición del celuloide rancio de los cómicos de Hollywood, especialmente Mack Sennet, Bogdanovich ha compuesto una película de enredos, peleas, tartas de crema, persecución, destrucción, amor y vodevil para culminar en la hermosa ceremonia de la confusión del tribunal del juez Maxwell, al cual todavía se le reserva una buena sorpresa. «Erase una vez un maletín a cuadros», empieza narrando la película, pero en realidad no era uno, sino cuatro maletines y la confusión que se arma y la alocada búsqueda de cada uno de ellos, es verdaderamente descacharrante, como lo prueban las constantes caricajadas del público.

El punto fuerte, en cuanto a interpretación es esa fuerza de la naturaleza, ese encanto con narices que se llama Barbra Streisand. En cada momento acredita sus fabulosas dotes de actriz—no digamos cuando canta—y borda su papel, excelentemente secundada por el guapo O'Neal y rodeada además, por un espléndido plantel de actores secundarios que caracterizan a la maravilla sus respectivos personajes.—R. B.

Cinecuestiones

EN SEGOVIA

Parece que no se va a terminar la moda de películas hechas en Segovia. Hoy me refiero sólo a un deseo y a un propósito que todavía no ha cuajado en un proyecto concreto, pero que sí puede llegar a convertirse en realidad. El caso es que Manuel Gutiérrez, el realizador de "Habla, mudita" y guionista y ayudante de dirección de Borau en "Furtivos", ha quedado encantado de Segovia y parece decidido a hacer aquí su próxima película.

BALANCE

El Ministerio de Información y Turismo acaba de editar una monografía dedicada a presentar los aspectos más destacados de la actividad cinematográfica nacional en el año 1973. En un año se realizaron ciento diecinueve películas de largometraje, de las cuales cuarenta y seis fueron rodadas en régimen de coproducción; los cortometrajes autorizados fueron ochenta y seis. El total de películas distribuidas en nuestra patria alcanzó la cifra de 4.022; de ellas, 1.531 españolas y el resto, 2.491, extranjeras. Ese año estuvieron abiertas 5.632

salas frente a 6.066 el año anterior.

GAMBOA

Leemos en "Nuevo Fotogramas" que Jaime Gamboa, el pequeño actor de catorce años que Jaime de Armiñán descubrió en "El amor del capitán Brando", ha recibido ya dos ofertas para otras tantas películas. El descubrimiento se hizo de forma tan casual, cuando Armiñán localizaba exteriores para la película, y esa casualidad le puede valer al pequeño Jaime el inicio de una carrera verdaderamente meteórica.

ARMIÑAN Y LA POLITICA

En esa misma revista se entrevista a Jaime de Armiñán y allí se aborda el tema actualísimo de las asociaciones políticas. El periodista pregunta: ¿Tú te apuntarías a alguna asociación, si sale la ley de asociaciones? La respuesta es: Yo no me apuntaría a ninguna. Sinceramente no creo que esto ofrezca ninguna discusión hasta que se pueda hablar de partidos políticos. Nueva pregunta: Supón que hay partidos, ¿a cuál te apuntarías?

y la respuesta inmediata: En ese caso trataría de enterarme muy bien de cómo funciona el partido socialista. Claro, conciso y sincero.

REINA CRISTINA

El personaje de la reina Cristina de Suecia ejerce una especie de fascinación sobre los realizadores de cine, que una y otra vez, vuelven a recrearlo. Cuando hace cuarenta años de la inolvidable interpretación de Greta Garbo, otra actriz nórdica, esta vez noruega, Liv Ullman ha sido la encargada de encarnarlo de nuevo, esta vez a las órdenes de Anthony Harvey. La película se titula "Abdicación" y en ella figuran también Peter Finch encarnando a un cardenal romano, Richard Cornish, Ann Marsoni, James Faulkner, Cyril Cusack y Franz Drago.

PROGRAMA

Hay cinco estrenos en el programa de la semana. "Los cuchillos del vengador", que es una película de aventuras; "El retorno de Walpurgis", de Carlos Aured, otra muestra más del género de terror, a cargo de actor especializado Paul Naschy; "Lucky Luciano", film actualmente en cartel en Madrid, sobre el famoso gángster y las relaciones de la mafia con la política; "Las aventuras de Jeremías Johnson", que constituye un lírico, sugestivo y al parecer un tanto desordenado "western", obra de Sidney Pollack, y finalmente, "El hombre que amó a Cat Dancing", otra película del Oeste, que protagonizan Burt Reynolds y Sarah Miles.

R. B.

Marlon Brando denuncia judicialmente a una firma de Nueva York

Los Angeles, 14.— El actor Marlon Brando ha presentado una demanda judicial contra la firma de Nueva York "Big Beef Hybrids", alegando que se le habían entregado 100.000 dólares de menos, en una operación de ganado efectuada en 1972. Brando, que cuenta actualmente 50 años, pidió ayer su dinero a la firma y otros 100.000 dólares en concepto de daños y perjuicios.—Efe.

SUME "POSITIVOS" EN SU CUENTA SOLIDEZ Y EXPERIENCIA

ACSI SECTORIAL INVERSIONES
P. ZORRILLA 53
TELE. 23 25 64 VALLADOLID

REGALOS
Gran selección mundial
«Segovia Artesana»
Pl. Medina del Campo, 2
y también, Juan Bravo, 13.

J	V	S	D
1	2	3	
7	8	9	10
14	15	16	17

agenda

DOMINGO 15 DE DICIEMBRE

Van 349 días de 1974; faltan 16.
Sol: De 8,32 a 17,50.
Santoral: Santos, Valeriano, ob.; Ireneo, Antonio, Lucio, Saturnino, Fortunato, Victor, Faustino, Cándido, Marcos, Jenaro, Teodoro, mrs.
Pensamiento: «La aventura de una ficción de sentido a la vida, la hace interesante, pone en ella claroscuro, matiz, percepción».

(José Ortega y Gasset)

LUNES 16 DE DICIEMBRE

Van 350 días de 1974; faltan 15.
Sol: De 8,32 a 17,50.
Santoral: Santos, Albina, vg.; Valentín, mr.; Abdón, ob.
Pensamiento: «En Egipto se llamaban las bibliotecas el tesoro de los remedios del alma. En efecto, curábase en ellas de la ignorancia, la más peligrosa de las enfermedades y el origen de todas las demás».

(Bossuet)

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Juan Bravo, 31.
Puente San Lorenzo, 5

Para mañana:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Lotería Pro Ciegos

Teléfonos

P. 18 de Julio ... 41-34-95
Policía ... 41-20-37
Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Urgencia S. O. E. ... 42-14-00

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 682,2.
Viento del Noreste.
Temperatura máxima: 9,4.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 682,1.
Viento del Noroeste.
Temperatura mínima: 0,4.
A la una de la tarde: 1,0.

Calificación moral de las películas

«La sogá de la horca», (3) 98 m.
«¿Qué me pasa doctor?», (2) 92 m.
«El príncipe valiente», (1) 90 m.
«Los Alpes: 250.000 dólares», (3) 85 m.

CARTELERA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7,30 y 11: LA SOGA DE LA HORCA. John Wayne. Mayores 18 años y de 14 acompañados. Mañana, 4,30, 7,30 y 11: ¿QUE ME PASA DOCTOR?

SIRENAS.— Hoy, 7,30 y 11: ¿QUE ME PASA DOCTOR? Divertidísima comedia de Barbra Streisand. Mayores 14 años. Mañana: LA SOGA DE LA HORCA.

JUAN BRAVO.— Mañana 4 y 7: EL PRINCIPE VALIENTE y LOS ALPES 250.000 DOLARES. Toleradas.



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPAÑOLA

Primera cadena
10,45, Carta de ajuste.
11,01, Apertura y presentación
11,05, El día del Señor.
12,00, Concierto.
13,00, Archivo de España.
14,00, Crónica de siete días.
15,00, Noticias del domingo.
15,15, Sobre el terreno.
16,00, Primera hora.
17,00, La edad de oro del cine cómico.
17,30, La ley del revólver.
18,30, Historias con letra y música.
19,30, Lo de Tip y Coll.
20,00 Fútbol.
22,00, Noticias del Domingo.
22,15, Estrenos TV.
23,20, Últimas noticias.
23,25, Reflexión.
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18,30, Carta de ajuste.
19,00, Presentación y avances.
19,01, Disneylandia.
20,00, Las calles de San Francisco.
21,00, Ahora.
21,30, Noticias.
21,35, Temas 74.
22,15, Musical.
23,00, Cultura 2.
23,30, Despedida y cierre.

TELEVISION ESPAÑOLA PARA EL LUNES

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Apertura y presentación.
14,13, Programa regional simultáneo.
14,15, Hoy 14,15.
15,00, Telediario.
15,30, Tele-revista.
16,00, El espía del emperador.
16,55, Despedida y cierre.
18,30, Carta de ajuste.
18,45, Apertura y presentación.
18,48, Avance informativo.
18,50, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Telediario.
20,15, Pulso de la fe.
20,45, Estudio estadio.
21,15, El teatro.
23,00, Telediario.
23,25, Reflexión.
23,30, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Primera secuencia.
20,15, Frank Film.
20,25, London film festival.
20,35, Panorama cinematográfico en Londres.
21,15, Perfiles y siluetas.
21,30, Noticias en la segunda.
22,00, Ciclo «Nicholas Ray»
23,30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA PARA EL DOMINGO

7,45, Sintonía y saludo, 7,48, Lectura programas, 7,50, Despertar musical, 7,58, Matinal cadena SER, 8,15, Musicalísimo, 9,00, Santa misa, 9,40, Y también para usted, 11,00, Rally musical, 11,45, Ritmos ligeros, 12,00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER), 1,00, En directo, 1,30, Información local, 1,55, Guía comercial, 2,00, Música variada, 2,25, Guía comercial, 2,30, Diario de Radio Nacional, 3,00, Información local, 3,15, Peticiones del oyente, 4,00, Carrusel deportivo (SER), 7,30, Santo rosario, 8,00, Tino show, 9,00, Carrusel deportivo (SER), 9,30, Peticiones del oyente, 9,55, Guía comercial, 10,00, Diario de Radio Nacional, 10,30, Información local, 10,45, Notas deportivas, 11,00, Radio revista, 12,00, Cierre.

PATRIMONIO NACIONAL VIVEROS

Se venden árboles de Navidad

CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							

FIN

HORIZONTALES: 1. Planta que suele crecer entre los escombros.—2. Ave palmípeda. Tejido de malla poligonal.—3. Voz para llamar al perro Albergue, cobije.—4. Mecer una cama infantil.—5. Hueco del cañón.—6. Quisiera, venerara.—7. Desafiaba.—8. Pone tirantes los cabos o velas de una nave. Flauta turca.—9. Hijo de Noé. Piza sobre la que gira un cuerpo.—10. Embusteros.

VERTICALES: 1. Baile popular español. Carbón encendido.—2. Arbol leguminoso venezolano. Oxido de radical alcohólico.—3. Dios egipcio. Excomunión.—4. Dicese de la masa sin levadura (pl.).—5. Juntaba varias cantidades en una sola.—6. Acertara. Terminación verbal.—7. Exceso desordenado en el comer y beber. Arco de un puente.—8. Husmeará. Levantes la bandera.

SOLUCION

1. Ojo.—2. Ojera. Ices. 3. Ojera. Ices. 4. Ojera. Ices. 5. Ojera. Ices. 6. Ojera. Ices. 7. Ojera. Ices. 8. Ojera. Ices. 9. Ojera. Ices. 10. Ojera. Ices.

¿muebles?

HERNANDO

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

TRABAJO

SE necesita persona para atender horno de asar. Restaurante Duque. (O. C. 1805).

SE necesita chica fija, buen sueldo, mayor de 18 años. Conde Sepúlveda, 19, 2.º E.

SE necesita ayudante o aprendiz adelantado de obrador de pastelería, Confitería El Acueducto, Cervantes, 22. Teléfono 415601. (O. C. 2835).

NECESITO empleada de hogar sepa obligación, para todo servicio en Madrid. Razón: Teléfono 2765821.

SE necesita limpiadora. Bar Castilla. (O. C. 3042).

SE necesita chica fija y asistente, sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º izquierda.

SE necesitan botones para Hotel Acueducto de 14 a 16 años. (Rf: 3044).

IMPORTANTE fábrica de aparatos frío comercial e industrial necesita representante muy introducido en bares, hostelería, etc. Escribir: Orensa, Modesto Lafuente, 45. Madrid-3.

SE necesita asistente. Teléfono 413633.

SE necesita asistente. Teléfono 413125.

GANE dinero aprovechando horas libres en casa, efectuando trabajos sencillos y rentables. Información enviando 10 pesetas sellos Hispanotensa, Apartado 119, Benidorm (Alicante).

OFRECEMOS a todos oportunidad única de ganar 1.000 pesetas diarias en casa. Escribir, incluyendo seis pesetas en sellos de Correos a Continental Planning, c. Calvet, 5-Sección 82. Barcelona (6).

SE necesita asistente mañana. Plaza Dr. Laguna núm. 2, 2.º piso.

SEÑORA ¿desea ganar dinero? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlo en estas Navidades, distribuyendo sus famosos productos de perfumería y cosmética. Para mayor información, escriba al Apartado 14.875 de Madrid o llame al teléfono 51 de Coca.

GANE mucho dinero trabajando en casa. Ambos sexos. Cualquiera edad. Compruébelo informándose. Escriban enviando solo 6 pesetas en sellos. Promociones Zirconn, Vía Augusta, 105. Tarragona.

SEÑORA mayor necesita Empresa Barcelona para nombrarla representante en Segovia, muy importante tener o haber tenido relación con el público, trabajo en casa horas su conveniencia, cargo interesante para profesoras telefonistas, con madronas o algo similar. Escribir urgente a ALFER Canuda, 20-Barcelona-2.

TRASPASOS

SE traspasa local comercial. Teléfono 421220.

TRASPASO lavandería, óptimas condiciones. Tel. 420365.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

VENTAS

SE vende pulpa normal y granulada. Antonio Alonso, Sacramenia, Tel. 19.

VENDO 400 chopos canadienses próximos a Segovia. Teléfono 422311.

850 seminuevo con seguros, facilidades. Informes: Teléfono 420473.

ALQUILERES

SE alquila piso grande, teléfono 420689.

SE alquila piso con o sin muebles, parquet, calefacción, agua caliente. Llamar 413040.

ALQUILO piso amueblado pequeño, céntrico. Razón: Cervantes, 3 (tienda).

COMPRAS

NAVE o local compro, dirigirse por escrito al apartado de correos 128 indicando metros, situación y precio.

ENSEÑANZA

INGLES General Básica, euro-lenguas.

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen, euro-lenguas. Ladreda, 18.

GANADOS

VENDO 28 cerdos destete. Teléfono 412375.

VENDO dos vacas recién paridas del tercero. Dionisio Merino, Tel. 243, Cuéllar.

VENDO 8 chotos de recria suizos o cambio por novillos cubiertos. Albañiles de Pinillos de Polendos.

ULTIMA PAGINA

«EL PIONEER-11»: CAMINO DE SATURNO DESDE JUPITER

El Pioneer-11 continuó su increíble viaje el 6 de diciembre, desde las más que turbulentas zonas de radiación de Júpiter, a través de un sistema solar en miniatura de trece lunas e iniciando un viaje de cinco años que lo hará pasar a través de los anillos de Saturno.

El mundo que la astronave de los Estados Unidos deja atrás es fantástico y extraño, un planeta con tempestades que rugen en zonas mucho más extensas que la Tierra, cinturones de radiación y campos magnéticos de los que emanan fuerzas millones de veces superiores a las que genera el espacio en torno a nuestro planeta, y lunas remedo de planetas con casquetes polares, atmósfera y nubes que "fulgen" con luz ultravioleta.

El viaje en torno a Júpiter fue como "volar dentro de las fauces del Dragón de Fuego", dijo Robert Kraemer, de la Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio, la NASA, en una rueda de prensa celebrada esta semana en el Centro de Investigaciones de la NASA de Mountain View, en California. Pero sobrevivió la diminuta nave, descrita en un principio como instrumento de sondeo profundo del espacio, por las incertidumbres y azares del viaje a Júpiter.

El Pioneer-11 atravesó la zona de radiaciones más peligrosa a principios de diciembre, en la mañana del día 3, en la que cada uno de los centímetros cúbicos de la astronave estuvo sometido al bombardeo de 150 millones de protones de intensa energía. Esta radiación le arrancó chispas y provocó falsas órdenes de mando en el interior de la astronave. Cesaron de funcionar algunos instrumentos, que hubo que poner de nuevo en marcha desde la Tierra. Pero ni la astronave ni los instrumentos sufrieron daño permanente.

De hecho, tanto alentaron al personal de la NASA el aguante y reciedumbre de la astronave que comenzaron a analizar varias posibilidades acerca del viaje a Saturno, una de las cuales llevaría al Pioneer-11 a través de los tres anillos de Saturno y a pasar cerca del gigantesco satélite Titán. Titán tiene una atmósfera de metano, amoníaco e hidrógeno semejante a la que los científicos creen que tuvo la Tierra hace muchos eones, cuando surgió la vida en ella.

Pasarán muchos meses hasta que el cuadro total formado por los resultados científicos logrados por el Pioneer-11 vaya surgiendo, y los hombres de ciencia tendrán que turnarse durante veinticuatro horas de los días de varios meses para analizar todos los datos.

Pero la misión ya ha suministrado algunos resultados que despiertan enorme curiosidad.

La magnetosfera de Júpiter (la región del espacio gobernada por el campo magnético de Júpiter) se extiende millones de kilómetros a lo ancho y en profundidad y está resultando ser mucho más voluminosa, compleja y dinámica de lo que indicaron hace un año los resultados obtenidos por el Pioneer-10. La forma del campo es mucho más achatada y gruesa que la del campo que hicieron prever los resultados logrados por el Pioneer-10, que hizo suponer un campo de poco espesor y "estirado".

Los cinturones de radiación del núcleo interior de Júpiter no tienen la sencilla estructura que se pensó; con una sola zona de radiación peligrosa que alcanzara su máximo cerca del ecuador magnético. Según los datos provisionales obtenidos por el grupo del Dr. Simpson de la Universidad de Chicago, el Pioneer-11 atravesó varias zonas de elevado flujo y de gran radiación de energía, tanto al norte como al sur del ecuador de Júpiter. Además las partículas que se cree que producen algunas de las ondas de radio procedentes de Júpiter resultaron ser diez veces mayores de lo que se supuso.

Tres de las grandes lunas de Júpiter—Io, Ganimedes y Europa— giran en órbita alrededor del planeta dentro de los cinturones de radiación, lo que no hace la Luna terrestre. Según giran en torno a Júpiter, arrastran tras de sí estas partículas. Y no solamente las arrastran, ha dicho el doctor James Van Allen de la Universidad de Iowa, sino que causan inestabilidades en el plasma y hacen que las partículas se dirijan hacia Júpiter.

El Pioneer-11 enfocó sus instrumentos hacia varias de estas lunas—Ganimedes, Io, Europa, Amaltea y Calixto—. Aunque todavía no se ha acabado de analizar los datos, las imágenes han descubierto que Calixto tiene un casquete polar bien desarrollado, probablemente de hielo. La nube de hidrógeno en torno a Io, descubierta por el Pioneer-10 se vio de nuevo siguiendo a ese satélite en su recorrido orbital alrededor de Júpiter.

El camino seguido por el Pioneer-11 en su vuelo alre-

dedor de Júpiter fue distinto al del Pioneer-10, lo que ha permitido conseguir fotografías de regiones de Júpiter jamás vistas antes por el hombre, las del polo norte y polo sur. Al contrario de las regiones ecuatoriales, caracterizadas por bandas en torbellino de cinturones oscuros y zonas de colorido más claro, parece que los polos no tienen esta estructura nubosa. Tom Gehresl, de la Universidad de Arizona ha manifestado que hasta la fecha no se ha visto nada en los polos.

Las fotografías del Pioneer 11 tienden a confirmar la teoría de que la densa atmósfera de Júpiter se mueve principalmente de resultados del calor que sale del interior del planeta. El Pioneer-10 comprobó que Júpiter emana más del doble del calor que recibe del Sol. Las configuraciones observadas de nubes circulares y como en ebullición indican que el calor procede de abajo y se las ve salpicando las franjas de nubes a gran altura en la atmósfera. Realmente, el gigantesco punto rojo observado desde la Tierra en diversas ocasiones durante los últimos 500 años, pudiera ser una zona de convección. Este punto rojo tiene 40.000 kilómetros de ancho y se eleva ocho kilómetros por encima de la cubierta de nubes que lo rodea. A veces presenta un color naranja rojizo oscuro, otras, un color rosa pálido. Todavía no se sabe qué causa estos cambios de tonalidad, qué mueve la mancha roja y qué contiene.

Pero los hombres de ciencia creen que muchas de las preguntas suscitadas por el Pioneer-10 acerca de Júpiter y sus satélites encontrarán respuesta con el tiempo en los datos logrados por el Pioneer-11.

Mientras tanto, el personal de la NASA sigue elaborando los datos facilitados por la astronave mientras ésta continúa su recorrido de 1.500 millones de kilómetros hacia Saturno, cerca del cual llegará en septiembre de 1979. La NASA también está preparando una astronave Mariner que se lanzará en 1977 para que se dirija, primero, a Júpiter y luego a Saturno. Otros viajes están en estudio, por ejemplo el envío de una astronave para que gire en órbita alrededor de Júpiter y sus satélites.

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Fuerte déficit en el comercio con el «Comecon»

Madrid, 14.—Un déficit de 5.888 millones de pesetas se ha registrado en el comercio exterior de nuestro país con los del «Comecon» durante los primeros diez meses del presente año. La tasa de cobertura se situó para este período en un 61,2 por ciento, según datos de la Dirección General de Aduanas.—Cifra.

EXTRANJERO

Fidel Castro recibió al ministro español de Comercio

La Habana, 14.—El primer ministro cubano, Fidel Castro, se entrevistó hoy durante tres horas y media, con el ministro español de Comercio, Nemesio Fernández Cuesta.

Alerta en Inglaterra contra el terrorismo

Londres, 14.—La policía de las principales ciudades británicas especialmente la de Londres ha recibido orden de alerta para extremar la vigilancia durante este fin de semana, ya que se teme que los terroristas vuelvan a cometer atentados en territorio británico.

La explosión ocurrida anoche en una tienda de modas de la ciudad galesa de Newport, en la que no hubo víctimas pero se produjeron destrozos y pánico entre los transeúntes, ha llevado el convencimiento a la policía de que los terroristas pueden aprovechar la gran actividad de los comercios en estos días prenavideños para realizar actos que tengan un fuerte impacto en la moral del público.—Efe.

POR PRIMERA VEZ JUNTAS



Por primera vez, Lola Flores y Sara Montiel aparecen juntas en un mismo espectáculo, el de «Sartísima» que desde hace unos meses viene representándose en un teatro madrileño

Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Ponemos en conocimiento de los segovianos y en especial de los residentes en el barrio de San Lorenzo, que ha quedado abierta al público, una nueva oficina de esta Caja, en el número 5 de la calle de San Vicente. Con esta son ya 30 las oficinas donde nuestros clientes pueden efectuar cuantas operaciones precisen.

AHORRA EN LA CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SEGOVIA
Una Entidad de y para los segovianos